# Europos LIETUVIS

Nr. 34 (1424) Londonas, 1978 m. rugpiūčio 29 d. XXXII metai


Lietuvos nacionalinė M. Mažvydo biblioteka

## Didieji Kinijos planai

Kai Vakarų valstybės vis dar nesiryžta veiksmingiau reaguoti į Sov. Sąjungos imperialistinę politiką, į pasaulinės politikos areną išeina didžioji Azijos valstybė — komunistinė Kinija, kuri ligšiol buvo užsidariusi savo kiaute. Ji pradeda imtis iniciatyvos sustabdyti Sovietų ekspansiją ir tam tikslui ieško sąjungininkų.

Vos pasirašęs taikos ir draugystės sutartį su Japonija, Kinijos valstybės galva — pirmininkas Hua Kuo-feng atvyko į nuolatiniame pavojuje esančią Rumuniją. Kaip ir kitos Rytų Europos tautos, nukentėjusios nuo Sov. Sąjungos gruoboniškos politikos, rumunų tauta tikisi iš Kinijos jeigu ne karinės, tai bent moralinės pagalbos.

Karo meto Sov. Sąjungos sąjungininkai, Amerika ir D. Britanija, pasirašydami Jaltos, Teherano ir Potsdamo sutartis, įsipareigojo nesikišti į Sovietų įtakos sferai priklausančias sritis. Todėl Rytų Europos tautoms, siekiančioms politinės nepriklausomybės, neliko nieko kita, kaip tik tikėtis pagalbos iš tokių valstybių, kurios jokių įsipareigojimų Sov. Sąjungos atžvilgiu neturi.

Sov. Sąjunga karo metu prisijungė sau trečdalį Rumunijos teritorijos, kurią ligšiol tebelaiko. Rumunų tauta tai gerai atsimena ir dėl to jaučia didelę neapykantą savo šiaurės kaimynui. Kaip Baltijos tautos laukia progos atstatyti savo nepriklaumas valstybes, taip ir rumunų tauta siekia atgauti iš Sov. Sąjungos prarastus plotus.

Jugoslavija, ištrūkusi iš Sovietų globos nuo pat karo pabaigos, taip pat entuziastiškai sutiko Hua Kuo-fengą. Prez. Tito draugiškai kalbėjosi su juo apie Kinijos-Japonijos taikos sutartį ir kitais aktualiais klausimais.

Kaip sako italų dienraštis „Il Giornale Nuovo", Kinijos-Japonijos sutartį galima palyginti su Prancūzijos-Vak. Vokietijos susigerinimu po II pasaulinio karo. Abiem atvejais bendro pavojaus akivaizdoje prieita prie tų pačių sprendimų. Geriausiai tai paaiškina pagarsėjusi „hegemonijos klauzulė", dėl kurios derybos užsitęsė net šešerius metus.

Pekingas siekė bendro nusistatymo tarp didžiųjų Rytų Azijos valstybių dėl Sovietų ekspansijos sustabdymo. Naujoje sutartyje pasisakyta prieš bet kurios valstybės hegemoniją Ramiajame vandenyne, bet Tolimuose Rytuose nėra kitos valstybės, išskyrus Sov. Sąjungą, kuri turėtų tokių planų. Šiuo metu tik Sov. Sąjunga siekia hegemonijos ir ne tik Tolimuose Rytuose, bet ir visame pasaulyje.

Kinijos ministeris Teng Hsiao-ping dar 1974 m. paskelbė „trijų pasaulių" teoriją. Dabar Kinija ragina trečiąjį pasaulį bendradarbiauti su Vakarų pasauliu, prie kurio priskaitoma ir Japonija, prieš vieną iš didžiųjų valstybių. Tas pats Hua Kuo-feng neseniai ragino sumobilizuoti „galimai didesnį vieningą frontą prieš hegemoniją". O rugpiūčio pradžioje Kinijos krašto apsaugos ministerijos organas pakartojo Pekino kvietimą „remti liaudį bet kurio krašto, kuriame Sov. Sąjunga sudaro pavojų, ir padėti jo ryžtingoje kovoje, nukertant agresoriui nagus".

Tas įsipareigojantis pareiškimas labai primena Amerikos prezidento žodžius, pasakytus tolimais 1961 metais. Prez. Kenedžio žodžius lydėjo veiksmai, kuriuos tęsė jo įpėdiniai iki Niksono laikų.

Stebėdami šiandieninę Kiniją, matome jos veiksmus Zaire, kurią ji parėmė prieš Kubos-Angolos puolimus. Ji stabilizavo padėtį Somalijoje, kuriai grėsė pavojus iš Sovietų satelito — Etiopijos. Dabar Kinija užmezgė santykius su Vid. Rytais, pabrėždama tai Hua vizitu Irane. Kinija užmezgė palankius prekybos santykius su Prancūzija ,vienintele valstybe, kuri pasipriešino Sovietų ekspansijai Afrikoje.

Tolimuosiuose Rytuose Kinija sugebėjo atskirti Šiaurės Korėją nuo Rusijos globos ir davė atkirtį Vietnamui, kurį Kremlius įjungė į Komekoną — komunistinių valstybių sąjungą.

Tolimuosiuose Rytuose, Arabų pasaulyje ir kitose pasaulio dalyse, Amerikos moralinei įtakai susilpnėjus, tautos susirūpino savisauga. Pradeda formuotis nauji blokai, kurie būtų neįsivaizduojami pokariniu ar šaltojo karo laikotarpiu. Nauji blokai prisitaiko prie būsimojo konflikto, kuris gali kilti dėl nepasotinamo Sov. Sąjungos apetito. Pasaulyje esama kraštų, kurie yra pasiryžę pasipriešinti Sovietų ekspansijai, net jeigu Amerika ir nuošaliai stovės.

Hua Kuo-fengo vizitas Rumunijoje, Jugoslavijjoje ir Irane rodo, kur Kinija ieško sau sąjungininkų. O dėl Vak. Europos valstybių, tai Kinijos min. pirmininko pavaduotojas yra pasakęs: „Su NATO mes jau esame sąjungininkai savo širdyse". Tokiu būdu Kinija kuria didžiuosius planus taikingomis priemonėmis sugriauti Sovietų hegemoniją.

## PASAULYJE

### NAUJAS POPIEŽIUS

Rugpiūčio 28 d. kardinolų konkliava išrinko naują popiežių. Juo yra kardinolas Abino Luciani, kuris nuo dabar bus žinomas kaip popiežius Jonas Paulius I.

Naujasis popiežius yra gimęs 1912 m. spalio 17 d. Italijos Dolomitų kalnuose, Forno di Canale kaime vargingo valstiečio šeimoje. Jo tėvas buvo socialistas ir daugelį metų eidavo darbams į Šveicariją. Pagaliau jis gavo darbą stiklo fabrike Murano saloje, Venecijos įlankoje.

Albino Luciano įstojo į kunigų seminariją būdamas visai jaunas. Kiekvieną vasarą jis grįždavo į kaimą. Kaimynai dar prisimena jauną klieriką, šienaujantį tėvo laukuose. Jis buvo įšventintas kunigu 1935 m. Vienuolika metų buvęs Vittorio Veneto vyskupu, 1973 m. buvo pakeltas į kardinolus ir paskirtas Venecijos patriarchu. Jis yra parašęs knygą „Trupiniai iš katekizmo", kurios išėjo septynios laidos.

Kiek žinoma, naujasis popiežius yra nusistatęs prieš eurokomunizmą, kaip nesuderinamą su krikščionybe. Jis neturi diplomatinio patyrimo, bet manoma, kad jis tęs popiežiaus Povilo VI Rytų politiką, kuri jo nuomone yra naudingiausia tikintiesiems komunistų valdomuose kraštuose.

### DR. A. ŠTROMAS VYKSTA AMERIKON

Dr. Aleksandras Štromas, kuris nuo akademinių metų pradžios lektoriaus Salfordo universitete, Manchesteryje, skaitydamas politinės teorijos „Modern Political Thoughts" kursą, — nuo rugsėjo pradžios išvyksta 3 savaitėms į JAV. Jis yra pakviestas į jubiilejinį Santaros-Šviesos d-

jos suvažiavimą, kur skaitys paskaitą apie Lietuvos valstybingumo teisines bei politines problemas. Be to, būdamas Amerikoje, dr. A. Štromas skaitys paskaitas eilėje JAV universitetų: Čikagos, Georgetown, Princeton, Yale, Pennsylvania, Columbia.

Apart lektoriavimo Manchesteryje, dr. A. Štromas lieka mokslų kandidatas (Honorary Research Fellow) Bradfordo universitete, skaito paskaitas įvairiose vietose Anglijoje. Jo straipsniai spausdinami „E. Lietuvyje" ir kt. lietuv. spaudoje.

### PETICIJA DĖL OLIMPIADOS

Wolverhamptono Sąskrydžio metu lietuviai bus kviečiami pasirašyti peticiją Tarptautiniam Olimpiados komitetui dėl 1980 m. Maskvoje numatytosios tarptautinės Sporto Olimpiados.

Šiandien kyla klausimas, ar Maskva yra tinkama vieta būsimajai olimpiadai?

1978 metų olimpiados priimtame charteryje sakoma:

„Negali būti jokios diskriminacijos prieš bet kokią valstybę, žmogų, spalvą, tikybą ir politines pažiūras".

Olimpiados pagrindinis tikslas yra auklėti jaunimą tokioje dvasioje, kad vienas kitą gerbtų, tarpusavy draugautų ir tuo būdu būtų kuriamas taikingas ir geresnis pasaulis.

Sov. Sąjunga, kur tik gali, tautų tarpe kelia neapykantą, kursto jas vieną prieš kitą ir t. t.

Sovietų Sąjunga yra ištisų tautų ir pavienių žmonių kalėjimas. Visi, kurie galvoja kitaip negu Sovietų Sąjungos komunistų partija, yra tūkstančiais kišami į kalėjimus, bepročių ligonines ir pagaliau į plačiosios „Tėvynės" Sibirą.

Artėjant pačiai olimpiadai, Maskva bus apvalyta, visi, kurie yra nepatikimi Sov. Sąjungos slaptajai policijai (KGB), bus prašalinti iš viešojo gyvenimo, pradedant Maskva ir baigiant respublikų sostinėmis, kai tuo tarpu Maskva džiaugsis olimpiada, papildydama tūkstančiais kalinių kalėjimus.

Štai kodėl ši peticija yra ruošiama. Ją remia čia, D. Britanijoje, šie asmenys: Woodrow Wyatt, Vivian Bendell MP, William Hamilton MP, lord Russel of Liverpool, Frank Maguire MP, Geoffrey Finsberg MP, Silvia Ropers, lord Foot, Arthur Marshall, Paul Johnson Neil Kinnock MP, Charles Irving MP, Jill Knight MP, Alan Sillitoe, Vladimir Bukowsky, Valery ir Galina Panov, Arthur Palmer, Helene Heyman MP, Nicholas Riddley MP.

Parašų rinkimui D. Britanijoje vadovauja 35-s komitetas.

Peticijoje prašoma, kad olimpiados sporto žaidynės būtų perkeltos iš Maskvos į laisvą ir demokratinę valstybę.

Šias eilutes rašant, jau eina žinios, kad Montrealio (Kanadoje) burmistras jas sutinka priimti.

**Stasys Kasparas**

## Antisovietinė demonstracija Londone

Jau daugelį metų Londonas nematė tokios didelės antisovietinės demonstracijos, kaip ta, kuri įvyko rugpiūčio 20 dieną Čekoslovakijos okupacijos dešimtmečiui atžymėti. Abi didžiosios britų politinės partijos (konservatorių ir darbiečių) suruošė atskiras demonstracijas, kuriuose dalyvavo ir Rytų europiečiai. Abi demonstracijos susirinko Hyde parko Speakers Corner'yje. Tarp jaunųjų konservatorių vėliavų bei transparentų matėsi čekų, lenkų, vengrų, estų, latvių, lietuvių, gudų ir ukrainiečių tautinės spalvos bei šūkiai, o darbiečių pusėje buvo vien tik raudonos socialistų vėliavos.

Socialistų demonstracijoje dalyvavo apie 200 žmonių, kuriems kalbas pasakė buv. Čekoslovakijos televizijos direktorius Jiri Pelikan ir keli britų politiniai veikėjai. J. Pelikan pasakė, kad „Prahos pavasaris" padarė pradžią didžiuliams sąjūdžiui, kuris tebevyksta visuose Rytų Europos kraštuose. Darbo partijos centro komiteto vardu kalbėjo parlamento atstovas Ian Mikardo ir antras darbiečių parlamento atstovas Philip Whitehead. Be to kalbėjo marksistas Tariq Ali ir žurnalistas profesinės sąjungos pirm. Denis MacShane. Po kalbų demonstracija nužygiavo pareikšti protestą prie Sovietų Sąjungos ir Čekoslovakijos ambasadų.

Per visą kilometrą išsitiesė demonstrantų kolona, žygiavusi Londono gatvėmis priešinga kyptimi. Tai jaunųjų konservatorių suorganiuzuota kartu su čekoslovakais ir kitais Rytų europiečiais eitynė, kurioje dalyvavo ir lietuviai. Jie nužygiavo į Trafalgaro aikštę, pakeliui šūkaudami antisovietinius šūkius. Daugelis jaunuolių buvo prisikabinę ženklus su užrašu: USSR is a four-letter word", kuris, pažodžiui išvertus, reiškia : „TSRS yra keturių raidžių žodis", bet šnekamoje kalboje „keturios raidės" reiškia necenzūrinį keiksmažodį.

Trafalgaro aikštėje išsirikiavus visiems demonstrantams, konservatorių jaunimo pirmininkas perskaitė partijos lyderės Margaret Hhatcher laišką. Jo tarp kitko pasakė „Šiandien mes prisimename tuos Čekoslovakijoje, kurie 1968 m. mėgino nusikratyti Sovietų jungo. Mes juos prisimename dėl jų įsitikinimų, jų drąsos, jų atkaklumą ir nepaprastą jų patriotizmą".

„Jie parodė visam pasauliui, kokią gilią krizę pergyvena Sovietų komunizmas. 1968 m. įvykių neturime užmiršti. Tai yra pamoka visai žmonijai".

Tarp daugelio kalbėtojų buvo maj. Naclav Sikl, buvęs naikintuvo pilotas, kovojęs karo metu iš bazės Britanijoje, bet po karo grįžęs į Čekoslovakiją iš ten pergyvenąs 1968 m. įvykius. Jis pasakė: „Mes norėjome sugrįžti prie savo krikščioniškų vertybių, prie europietiškų tradicijų".

Konservatorių partijos parlamento atstovas Sir Keith Josepf labai taikliais žodžiais pasmerkė Sov. Sąjungos imperialistinę politiką ir išaiškino konservatorių pažiūrą į tautų apsisprendimą. Labai jaudinančias kalbas pasakė buv. Čekoslovakijos šachmatų meistras Ludek Pachman ir rusų disidentas Vladimir Bukovsky.

Per mitingą buvo perskaityti solidarumo pareiškimai, kuriuos atsiuntė egzilinės organizacijos. DBLS atstovo K. Tamošiūno pareiškime buvo pasakyta: „Minint 10 metų sukaktį nuo tos dienos, kada Sov. Sąjunga su savo ginkluotomis pajėgomis įsiveržė į Čekoslovakiją ir neleido jai laisvai apsispręsti, lietuvių tauta, panašiu būdu nukentėjusi 1940 metais, sveikina Čekoslovakijos tautą pasiryžusią kartu su mumis tęsti kovą dėl laisvės, nepriklausomybės ir demokratinės santvarkos."

Jaunas konservatorius, kreipdamasis į tūkstantinę minią, pasakė šios demonstracijos tikslą: susirinkusieji norėjo pasakyti Čekoslovakijos gyventojams, kad Vakarai jų nepamiršo. Priminti britams, kad dėl laisvės ir demokratinės santvarkos verta kovoti. Tiems, kurie neprisimena 1968 m. įvykių, dar kartą pakartoti, kad dėl laisvės reikia amžinai budėti.

Sovietų invazijos į Čekoslovakiją dešimtmetį paminėjo visa britų spauda, radijas ir televizija.

**Socialistų Internacionalas**, kurio būstinė yra Londone, šia proga paskelbė tokį pareiškimą:

Demokratiniai socialistai visame pasaulyje su pritarimu ir simpatija sekė demokratizacijos procesą, kuris vyko 1968 m. „Prahos pavasario" laikotarpyje. Visa tauta buvo sukilusi atgauti demokratinę santvarką, ir jų tikslas buvo pakeisti tvaną diktatūrą į savo rūšies socializmą su žmonišku veidu. Prahos pavasaris dar kartą parodė, kad socializmas negali būti pasiektas be demokratinės santvarkos.

Prahos pavasaris buvo sužlugdytas, bet jo idėjos tebėra gyvos. Turint omenyje penkių Varšuvos pakto kraštų intervencijos prieš Čekoslovakiją dešimties metų sukaktį, Socialistų Internacionalas pakartotinai smerkia šį Čekoslovakijos suverenumo smurto priemonėmis pažeidimą, kuris sukliudė krašto raidą laisvės ir demokratinės santvarkos linkime, ir kuris pakenkė tarptautinei padėčiai.

Demokratiniai socialistai pasmerkė Prahos pavasario dalyvių ir kitų žmogaus teisių rėmėjų Čekoslovakijoje persekiojimą. Mes pareiškiame solidarumą tiems, kurie yra dabar persekiojami.

Socialistų Internacionalas pabrėžia tą faktą, kad pagal SSSR versiją, okupacinė kariuomenė buvo įvesta į Čekoslovakiją tik trumpam laikui ir turėjo būti atitraukta kai padėtis nusiramins. Neatsižvelgiant į faktą, kad Čekoslovakijos režimas dabar tvirtina jog talp vadinamos normalizacijos procesas jau užsibaigė, svetima okupacinė kariuomenė dar tebėra Čekoslovakijoje.

Atitraukimas tos kariuomenės iš Čekoslovakijos teritorijos žymia dalimi pagerintų politinį klimatą netik Čekoslovakijoje, bet ir visoje Europoje.

Socialistų Internacionalas tvirtai remia tuos, kurie siekia demokratinės ir socialistinės Čekoslovakijos. Mes reikalaujame, kad Čekoslovakijos tautai pačiai būtų leista kurti savo ateitį, ir tam tikslui visa okupacija turi būti baigta.

### PABĖGO IŠ ROJAUS

José Manuel Garcia, ispanas, pragyvenęs 40 metų Sov. Sąjungoje, grįžo į Ispaniją. Išlipęs Barcelonoje iš lėktuvo, pabučiavo žemę ir pasakė korespondentams, kad Sov. Sąjungoje jis iškalėjo 25 metus. Sovietų darbo stovykloje jį sutiko belgas A. Pype, ten trumpai kalėjęs, ir paskelbė Vakarų spaudoje. Tokiu būdu ispanas išsilaisvino.

### KREMLIUS BAIMINASI KINIJOS PLANŲ

NYT korespondentas praneša iš Maskvos, kad Kremlius yra rimtai susirūpinęs dėl Kinijos pasaulinės antisovietinės politikos. Baiminamąsi, kad ta politinė linija gali nukreipti strateginę ir politinę padėtį sovietų nenaudai.

Pastaruoju laiku Sovietų spauda puola Kiniją, kaip niekad ligšiol. Bet du paskutinieji įvykiai — Kinijos-Japonijos taikos sutarties pasirašymas ir Kinijos komunistų partijos pirmininko Hua Kuo-fengo vizitas Rumunijoje — paaštrino nervus ligi ribos. Sov. Sąjungos vadovybė labiausiai susirūpinusi dėl Kinijos-Japonijos sutartyje esančios klauzulės, kurią Maskva iš anksto pasmerkė kaip siekiančią kištis į jos interesų sferą. Bet už pasipiktinimo dėl pareiškimo, kad Kinija ir Japonija priešinsis bet kuriai kitai valstybei įsteigti hegemoniją Azijos-Ramiojo vandenyno rajone, — slypi gilesnė ir platesnė baimė.

Maskva baiminasi, kad Japonija, baigusi rūpintis savo vidaus reikalais, dabar imasi aktyvesnio vaidmens Azijoje, bendradarbiaudama su Kinija padidins savo ekonominį ir pramoninį svorį. Pagal Maskvos nuomonę, Japonija gerai apskaičiavo savo žygį, žinodama, kad tai pagilins jos konfliktą su Sov. Sąjunga. Kinijos-Sov. Sąjungos skilimas jau dabar pagimdė visą eilę pasekmių. Ideologiškai prasidėjo varžybos tarp jų Afrikoje ir Azijoje. Hua Kuo-fengo vizitas į Jugoslaviją rodo, kad konfliktas plėsis dar plačiau.

Maskva kaltina kapitalistines valstybes, kad jos padrąsina kiniečius, o iš kitos pusės kaltina ir kiniečius, kad jie turi „klastingus planus sukurstyti karinį konfliktą tarp Sov. Sąjungos ir JAV-bių". Pašlijus JAV-TSRS santykiams, Sovietų propagandistai sako, kad „Kinijos korta" gali galutinai susprogdinti Vakarų-Rytų atoslūgį.

### MIRĖ PROF. R. AUTY

Anglijoje mirė prof. Robert Auty (63 m. amž.), lyginamosios slavų filologijos profesorius Oxfordo u-te nuo 1965 m., o prieš tai buvęs Selwyno College dekanu Cambridge ir kurį laiką — Londono u-te, kalbų ir literatūros departamento direktoriumi. Dalyvaudamas lingvistų konferencijose, lankėsi daugelyje Rytų Europos kraštų. Lietuvoje buvo susipažinęs su akad. Kostu Korsaku ir kalbininkais, dirbančiais liet. kalbos ir literatūros institute.

## Septynios DIENOS

— JAV žvalgybos lėktuvai pastebėjo į šiaurę nuo Skotijos sugedusį Sovietų povandeninį laivą, kurį vilkikas traukia šiaurėn, matomai, į sovietų laivyno bazę Murmanske.

— Kelių savaičių bėgyje Irane buvo padegta apie 30 kinoteatrų. Per gaisrą Abadane žuvo 430 žiūrovų.

— Rugpiūčio 20 d. Palestinos teroristai Londono miesto centre apšaudė iš automatų Izraelio lėktuvų linijos autobusą, privažiavusį prie viešbučio „Europa". Numestos kelios bombos. Žuvo Izraelio lėktuvo palydovė ir vienas arabas. Sužeista 9 asmenys, kai kurie iš jų — pavojingai.

— Rugpiūčio 21 d., dešimtmečiui nuo Sovietų invasijos atžymuti, čekoslovakų studentai suruošė tylos budėjimą prie šv. Venceslavo paminklo Prahoje. Baltai-raudonų gėlių puokštė buvo padėta prie paminklo pjedestalo, bet policija ją tuoj pašalino. Studentai budėjo pakaitomis, policija nušalindavo kai kuriuos ir patikrindavo jų asmens dokumentus.

— Maža grupė menininkų-disidentų Leningrade trumpą laiką buvo sustojusi Rūmų aikštėje, tokiu būdu atžymėdama Čekoslovakijos invazijos 10 metų sukaktį.

— Čekoslovakų diplomatas Romoje pakvietė policiją ir paprašė pašalinti iš ambasados grupę kairiųjų demonstrantų, kurie protestavo prieš Čekoslovakijos okupaciją prieš 10 metų.

— Grupė demonstrantų Briuselyje iškabino transparentą prie čekoslovakų oro linijos CSA būstinės, protestuodami prieš Sovietų karo bazių įsteigimą Čekoslovakijoje. Transparente buvo užrašyta: Čekoslovakija 1968-1978 — socializmas taip, okupacija — ne".

— Rugpiūčio 20 d. Ankaroje, Turkijos sostinėje, grupė demonstrantų sudaužė langus ir sunaikino reklamas Sovietų oro linijos Aeroflot būstinėje.

— Rugpiūčio 23 d. Mombasoje mirė Kenijos prezidentas Jomo Kenyatta, kurio amžius buvo nežinomas, bet buvo manoma, kad jis gimė 1889 m. Jis paliko 3 žmonas ir 8 vaikus.

— Prancūzija nustatė savo laikrodžius pagal UTC — pasauliniai koordinuoto laiko sistemą, atsisakydama nuo GMT — Grinvičio vidutinio laiko, kuriuo pasaulis naudojasi nuo 1883 m. Tarp abiejų sistemų yra mažiau negu vienos sekundės skirtumas. BBC savo laiko signalams naudoja UTC sistemą.

— Naują JAV-bių žvalgybos lėktuvų TR1 bazę planuojama įsteigti D. Britanijoje. Lėktuvai, kurie gali skristi 30 km aukštyje, turės fotografuoti Varšuvos pakto motorizuotus dalinius.

— Sov. Sąjunga, protestuodama prieš Kinijos-Japonijos taikos sutartį, atšaukė savo užs .reik. min. pavaduotojo N. Firiubinovizitą į Tokio( kuris buvo sutartas rugpiūčio mėn.

— Išėjo iš spaudos Britanijos užs. reik. min. dr. D. Oweno knyga „Human Rights" (Žmogaus teisės).

— Lenkijos vyskupai paragino katalikus melstis už religijos laisvę Lenkijoje ir žmogaus teisių gerbimą visame pasaulyje, „ypač tuose kraštuose, kur šventovės yra uždarytos".

— Po ilgos ligos Ženevos ligoninėje mirė pasižymėjęs italų rašytojas ir politinis veikėjas Ignazio Silone (78 m. amž.). Jo žymiausi romanai „Fontamara" ir „Duona ir vynas" yra išversti į daugelį svetimų kalbų.


**EUROPOS LIETUVIS — LITHUANIAN WEEKLY**

**Printed and Published in Gt. Britain by the Lithuanian House Ltd., 2 Ladbroke Gardens, London W11 2PT. Tel. 01-7272470**

**Registered as a Newspaper at the Post Office.**

**Leidžia D. Britanijos Lietuvių Sąjunga ir Lietuvių Namų Akc. Bendrovė.**

**Redakcija rankraščius taiso ir trumpina savo nuožiūra.**

**Nepanaudoti rankraščiai, jei iš anksto dėl to nesusitarta, negrąžinami.**

**Prenumeratos kaina metams 10.00 sv. pusei metų — 5 sv.; dolerio kraštuose — 20.00 dol. metams; Vokietijoj — DM 45.**

**Už laikraštyje kieno nors spausdinamųjų skelbimų turinį nei leidėjai, nei redakcija neslima atsakomybės.**

**Vienoj skilty įdėto skelbimo kaina 3.00 sv. už colį. Didesni skelbimai atitinkamai brangiau.**

# Dr. J. Žmuidzinas–sukaktuvininkas

Tikiuosi, kad Jubiliatas ir mielosios-ieji „E. L." skaitytojai man atleis, jei dėl kelionės nesuspėjau laiku pagerbti sukaktuvininką dr. J. Žmuidziną, kuriam š. m. birželio 10 d. suėjo 80 m. amžiaus.

Dr. Jonas Žmuidzinas yra didžiai nusipelnęs mūsų tautai, ir mūsiškė spauda padarytų didelį nusikaltimą, jei jo darbų neįvertintų. Jis ir diplomatas, ir mokslo žmogus, ir rašytojas bei žurnalistas.

## Stepas Vykintas

Sukaktuvininkas gimė 1898 m. Keturvalakiuose, Vilkaviškio apskr. Mokėsi Kaune, Saulės gimnazijoje, kurią baigė 1920 m. 1924-29 m. studijavo teisę ir politinius mokslus Paryžiuje, kur savo studijas apvainikavo daktaro laipsniu.

Baigęs studijas, Sukaktuvininkas tuoj įsijungė į diplomatinę tarnybą. 1930 m. jis dirbo Užsienio Reikalų ministerijoje. 1932-37 m. buvo Lietuvos konsulu Londone, Anglijoje. 1937 m. jis buvo perkeltas vėl į ministerijos centrą, kur ėjo įvairias pareigas. Be to, jis dirbo ir Kauno radiofone kaip spaudos apžvalgos redaktorius. Vokiečių okupacijos metais jis buvo Švietimo Vadybos Aukštojo Mokslo departamento direktoriumi. Atvirai prisipažinsiu, kad man tada buvo mieliausia su juo bendradarbiauti, kaip su kolega. Jis buvo atviras, tiesus ir didžiai kultūringas pašnekovas.

1944 m. bolševikai mus privertė išsiblaškyti po laisvąjį pasaulį. Kartu atsidūrėme Vokietijoje, nes čia buvo arčiausia prisiglausti. Mudu mieliau būtume dūmę į Prancūziją, bet ten buvo mums uždaryta siena. Sukaktuvininkas neilgai ir tegyveno Vokietijoje, kur jis laikinai dirbo bendruomeninį darbą. Jau 1947 m. jis persikėlė į Angliją. Bet ir čia jis buvo sutiktas ne kaip diplomatas, bet kaip darbo jėga. 1951 m. iš Anglijos jis su šeima išvyko į Kanadą, kur apsigyveno dviejų kultūrų mieste, Montrealyje. Be savo kasdieninio darbo, jis čia aktyviai veikė ir politiniame gyvenime. Ilgą laiką jis čia dirbo kaip Politinio Komiteto pirmininkas, kovodamas tarptautinėje plotmėje dėl Lietuvos ir kitų Baltijos pavergtų tautų nepriklausomybės. Nuo 1962 m. jis Diplomatinės Tarnybos Šefo buvo paskirtas Lietuvos konsulu Kanadai, kur ir šiandien jis eina generalinio konsulo pareigas. Šioje vietoje didžiai pagerbtina Kanados vyriausybė, kuri nepripažįsta bolševikinės Lietuvos okupacijos ir remia lietuvių pastangas kovoje dėl Lietuvos laisvės.

Kaip diplomatas Sukaktuvininkas pasižymi dideliais diplomatiniais gabumais: kruopščiu pasiruošimu, gilia moksline erudicija, taktiškumu, džentelmeniškumu ir paveiklumu: jis sugeba svetimus diplomatus ir politikus paveikti ir įtikinti.

Didelį darbą dr. J. Žmuidzinas atliko ir mokslo srityje. Jis parašė prancūzų kalba istorinį veikalą **„Commonwealth polono-lithuanien ou l,Union de Lublin (1569)"**, kurį išleido **Mouton** leidykla Paryžiuje. Apie šį veikalą man teks dar rašyti kitą kartą šiose laikraščio skiltyse.

Kaip žurnalistas ir rašytojas dr. J. Žmuidzinas pradėjo reikštis jaunatvėje, vos 22 m. Neabejoju, kad jis ir anksčiau jau rašė, nes rašytojai negimsta, kaip grybai. 1928 m. pasirodė jo beletristinė knyga „Ryto kraujas", 1931 m. poema „Pajūrio himnas", o 1969 m. „Runcė ir Dandierinas". J. Žmuidzinas savo kūryboje pasirodė kaip puikus stilistas. Šit būdingas jo stiliaus pavyzdys:

„Baltoji birželio diena užsimerkė ir, tarytum apsvaigusi gulbė, nuskendo sambrėškio rūškanose... o už sodo, kuriame du augaloti topoliai dvylėjo, auksaburnės varlės — bosės ir sopranės — liekne tarp lelijų kurkė serenadą, o kitos, matyt, jaunesnės švilpčiojo skudučiais" (Runcė ir Dandierinas). Ar daug rašytojų taip moka rašyti?

Pabaigoje tebūnie man leista nuoširdžiai pasveikinti Sukaktuvininką ir palinkėti Jam ir Jo šeimai geros sveikatos, ištvermės ir našių kūrybingų ir naudingų darbų Lietuvai.

# Su lietuviais pasaulyje

### KELIAUJANTI JOKŪBO DAGIO SKULPTŪRA

Kanados skulptorių sąjunga suruošė parodą, kurioje dalyvavo 72 skulptoriai, išstatę po vieną kūrinį. Dalyvavo ir lietuvis Dagys — jo išstatyta didžiulė skulptūra „Sugriautas miestas".

Ta paroda iš Ontario perkelta į Britanijos Londoną (Kanados rūmų galerijoje liepos 19-rugpiūčio 30), paskui į Paryžių (IX. 22-X. 22), Briuselį (XI. 9-XI. 30), o iš ten į JAV. Tik vežant parodą į kitus kraštus J. Dagio didysis kūrinys pakeistas mažesniu.

### POETĖ ĮSIGIJO DAKTARO LAIPSNĮ

Poetė Živilė Bilaišytė JAV Northwestern universitete, Evanstone, Ill., įsigijo anglų literatūros daktaro laipsnį.

Porą metų ji yra dėstčiusi Illinois universitete. Dabar pakviesta profesoriauti į Tarlham kolegiją Richmonde, Indianoje.

### LIETUVIŠKI FILMAI APIE LIETUVIUS

Kun. A. Kezys ligi šiol yra paruošęs filmus apie prel. J. B. Končių, dr. S. Biežį, poetus J. Aistį ir J. Vaičiūnienę, kompozitorių Vl. Jakubėną, poetus ir rašytojus H. Nagį, A. Vaičiulaitį, B. Brazdžionį, K. Bradūną, M. Katiliškį, dail. V. Petravičių, kun. St. Ylą, poezijos šventes ir nufilmavęs muziko D. Lapinsko spektaklį „Jūratė ir Kastytis".

### SIŲS VILNIAUS UNIVERSITETUI GRAFIKOS KŪRINIŲ RINKINĮ DOVANŲ

Melbourno (Australija) M. K. Čiurlionio diskusijų klubas savo narių 100 dol. įnašus panaudoja pirkti modernios grafikos kūriniams. Klubas jau apsčiai yra pripirkęs lietuvių ir nelietuvių (lietuvių E. Kubbos, H. Šalkausko, S. Gabrie-Gabrijolavičiaus, Ž. Mikšio, V. Simankevičiaus, V. Kabailienės, K. Vingrytės, T. Zikaro, A. Vingio ,dviejų švedų, trijų japonų, prancūzo, dviejų italų, meksikiečio ir australo).

Melbourno lietuviams buvo suruošta tų kūrinių paroda. O savo ruožtu klubo nariai planuoja platesnės apimties grafikos kūrinių rinkinį padovanoti Vilniaus universitetui jo 400 metų sukakties proga.

### AUKOS PLOKŠTELEI IŠLEISTI

Čikagoje sudarytas komitetas, kuris iš rėmėjų renka aukas solistės Danos Stankaitytės įdainavimų plokštelei išleisti.

### ATSIŲSTA PAMINĖTI

**Aidai**, Nr. 6, 1978 m. birželis. Mėnesinis kultūros žurnalas. Leidžia Tėvai Pranciškonai, redaguoja dr. J. Girnius. Brooklynas.

### GERIAUSIA METŲ SPORTINĖ KNYGA

Sporto meistras S. Stonkus yra parašęs mokykliniam jaunimui skirtą knygą „Žaidžiame krepšinį".

Tą knygą premijavo Sov. Sąjungos leidyklų, poligrafijos ir knygų prekybos reikalų komitetas, kaip leidinį, parašytą specialisto, ir geriausią metų sportinę knygą.

*Stasys Santvaras*

# *Daina apie lumzdelį*

*Lyg žiedais apkibusi vyšnia, padengė pilna*
*debesėlių baltų —*
*Širdis pavasario žaidimų nedainuot negali! —*
*Ir aš, tartum piemenėlis ant Nemuno krantų,*
*Pučiu savo auksaburnį lumzdelį.*

*Žmonės eina ir nueina, lyg ieškodami jaunatvės*
*metų prarastų,*
*Kitoj dienoj tikėdami atrasti kitą šalį — —*
*O aš, tartum piemenėlis ant Nemuno krantų,*
*Pučiu savo auksaburnį lumzdelį.*
*Daugel, daugel aš rūsčių širdžių randu ir*
*prarandu, —*
*Lemtis kaip stirną vaiko ir terioja mano dalį —*
*O aš, tartum piemenėlis ant Nemuno krantų,*
*Pučiu savo auksaburnį lumzdelį.*
*Gundymų, kančių kelionėj — minia dievų kaltų ir*
*nekaltų*
*Tulžim ir panieka žmogaus nunuodyti negali! —*
*Ir aš, tartum piemenėlis ant Nemuno krantų,*
*Pučiu savo auksaburnį lumzdeelį...*
*(iš naujojo rinkinio „Dainos ir sapnai")*

# Baltija

### 1978 m. Anglijos rajono skautų ir jaunimo stovykla, VI Tautinės stovyklos pastovyklė

Stovyklos viršininkas buvo E. Šova, adjutantė — A. Valterytė, dvasios vadovas — kun. A. Geryba, virėjas — B. Butrimas, iždininkas — A. Jakimavičius, Palangos (mergaičių) pastovyklės viršininkė — G. O'Brien, pavaduotoja — R. Šovienė, adjutantė — A. Šovaitė, Panemunės (berniukų) pastovyklės viršininkas — P. Viržintas, adjutantas — St. Vaitkevičius, lituanistikos vadovės — D. Juozapavičiūtė, J. Balsytė, lauko užsiėmimų vadovas — V. O'Brien, skautavimo instruktoriai — J. Maslauskas, St. Vaitkevičius, audimo vadovė — L. Morkūnaitė.

Stovykla turėjo 44 stovyklautojus.

Ruošdami šią stovyklą, kad daugiausia stovyklaus skautai ir skautės, tai rūpinomės ir skautiško pobūdžio programa. Savaitę prieš susirenkant gavome LSS vadovybės pranešimą, kad mūsų stovykla yra VI tautinės stovyklos pastovyklė. Tautinės stovyklos rengiamos kas 10 metų. Pagrindinė VI įvyko š. m. pradžioje, Australijoje; mūsų dabar tik ką praėjo; dar viena įvyks Amerikoj antroje rugpiūčio pusėje. Gavome VI TS ženklus, kuriais tuojau pasipuošėm .

Rengdamiesi stovyklą, virtuvėje išpylėme cementines grindis, įvedėm vandentiekį ir elektrą, suvežėm puodus ir indus, įrengėm išvietes ir prausyklas, išdažėm krepšinio lentas, paženklinom sporto aikščių sienas ir t. t.

**Trečiadienis, 78. VII. 26**

Palapinės jau stovi. Valome puodus, keliame vėliavų stulpus, puošiame stovyklos stalą.

Po truputį renkasi vadovai ir stovyklautojai. Pasivėlavęs atvyksta šiaurės Anglijos autobusas. Iškėlę atsivežtąsias vėliavas, pasiskirstome skiltimis ir sėdame vakarieniauti. Kai kuriems stovyklautojams tai buvo pirmas šiltas tos dienos valgis.

Apsitvarkę suėjome vėliavų aikštėn oficialiam Baltijos vardo skautų ir jaunimo stovyklos atidarymui. Skaitėm stovyklinius įsakymus ir informavome apie eigą, tvarką ir drausmę. Giedodami himną, nuleidome vėliavas. Po valandėlės susirinkome laužavietėje, pagal seną tradiciją perleidome per stovyklautojų rankas laužavedžio lazdą, kad jie parodytų savo gabumus ir mes galėtume su jais susipažinti. Šiais metais matėsi daug naujų, jaunų veidų. Laužas linksmai įsidegė, bet jautėme, kad varžomasi lietuviškai kalbėti ir dainuoti. Vadovai stovyklos metu telkė visas jėgas tai atitaisyti.

Laužui pasibaigus, buvo atneštas šiltas gėrimas. Dar pasidalijome įspūdžiais ir pasišnekučiavę grįžome į savo pastovykles ir sulindome į guolius.

**Ketvirtadienis, 78. VII. 27**

Judrūs stovyklautojai sukilo dar prieš švilpuką ir laukė mankštos. Kvėpėm į plaučius tyrą orą, judinome muskulus bei sąnarius. Taip pasiruošėm dienos programai, kurios ir galo nebuvo matyti: stovyklos įrengimai, lituanistinės pamokos, o tas virėjas malkas ryja kaip slibinas, vis jam mažai. Vežėm kalades, pagaliau supuvusias tvoras, baldų likučius, net vežimėlis sugriuvo. Už tai gavome puikius pietus. Dar nubėgome į atnaujintas sporto aikštes, žaidėm tinklinį, krepšinį, badmintoną ir futbolą. Kadangi orą čia turėjome šiltą ir tvankų, tai sulindome į baseiną atsigaivinti.

Šiandien stovyklos viršininkas mokė nikiuotės.

Smagiai linksminomės prie laužo. Jį pravedė sesė Audrilė. Šį laužą sujungėm su pernykščiu. Praeitų metų stovyklos paskutinio laužo anglis ir pelenus iškilmingai atnešė Gintas ir Ričardas. Niūniuojant „Žiūrėk į tolį", anglys ir pelenai buvo išimti iš urnos ir užbarstyti ant tik ką užkurto laužo. Tai yra momentas, paliekantis didelį įspūdį. Tikėkime, kad sekančiose mūsų stovyklose ši graži tradicija nepranyks. Sekė dainos, šūkiai, daugybė pasirodymų. Įdomiausias jų buvo ispaniškos jaučių kautynės. Pasirodė ir pirmas numeris „Taukuoto Puodo". Redaktoriai, Vincas, Dainora ir Romas, visus skaniai per dantį traukė.

**Penktadienis, 78. VII. 28**

Kol kas esame patenkinti. Naktį lietus užpuolė, bet rytą prasiblaivė, o dienos metu net per karšta darėsi.

Vakar Romas Juozelskis pertempė kojos muskulą. Šiandieną jis buvo nuvežtas peršviesti į ligoninę, o grįžęs šokinėjo... ant vienos kojos.

Užsiėmimų turime daug. Pirmiausia visi klausėsi Lietuvos istorijos paskaitos. Paskaitininkas — St. Linkevičius. Toliau sekė lituanistika, dainų mokymasis, tautiniai šokiai, tilto statyba, na, ir, žinoma, stovyklos įrengimai, puošimas, malkų rinkimas. Po pietų pailsėję sportavome. Krepšinį laimėjo Jono komanda, pralaimėjo Antano.

Prieš vėliavų nuleidimą, sudainavę „Ilgiausių metų", pasveikinome brolių pastovyklės viršininką P. Viržintą, kuriam šiandieną suėjo 27 metai.

Stovykloje iškilo pirmas nesklandumas. Kažin kas prasitarė, kad Sodyboje yra užsakytas disco ir jaunimas kviečiamas ateiti pašokti. Gaila, stovyklos vadovybė apie tai nebuvo informuota. Stovyklos viršininkas, nenorėdamas sulaukti maišto, skubiai sušaukė posėdį ir, vadovaudamasis balsų daugumu, turėjo pakeisti jau anksčiau paskelbtą ir pusiau įgyventą programą.

**Šeštadienis, 78. VII. 29**

Gražus rytas skelbė Algio Masiliūno gimtadienį. Vėl skambėjo „Ilgiausių metų" posmeliai.

Pasisotinę virėjo Butrimo skaniais pusryčiais, ėmėmės darbų. O to laiko vis maža. Stovykla jau panaši į gyvenamą. Baigiami puošimai ir įrengimai, bet malkų vis trūksta.

Atvyko visų laukiami Rajono vadas, J. Alkis ir St. Vaitkevičius. Brolis Stepas pasilieka iki stovyklos galo, tad jam uždėjome patyrimų instruktoriaus pareigas.

Atvyko keli jaunuoliai, bet, apžiūrėję stovyklą, tvarką ir programą, nutarė atostogauti Sodyboje.

Šios dienos paskaitininkas — A. Vilčinskas. Jis apibūdino DBLS veiklą, jos ryšį su Lietuvių Namų Bendrove ir su Lituanistiniu skyriumi. Įdomiai pasakojo apie Lietuvių Dienas Kanadoje, kur jam teko atstovauti mums.

Po vakarienės susirinkome vėliavų aikštėje. Stovyklos viršininkas išryškino šios stovyklos tikslus: auklėti jaunimą lietuviais ir paruošti naujus vadovus. Jis skatino išlaikyti šioj stovykloj sukurtą ir smarkiai jaučiamą dvasią. V. s. J. Alkis džiaugėsi, matydamas stovyklautojus ir jų atliktuosius darbus.

Vakaro laužas, pravestas brolio Petro, buvo linksmas ir įvairus.

**Sekmadienis, 78. VII. 30**

Keliamės kaip darbo dieną. Lietus pilia kaip iš kibiro. Pusryčius valgome didžiojoje palapinėje. Po pusryčių pasidarėme truputį drąsesni ir patikrinom visas palapines: ar jos sausos, gal vandenį praleidžia?

Lietus privertė šv. mišias laikyti Sodybos salėje. O taip norėjome, kad nelytų, kad būtume galėję susirinkti prie mūsų kruopščiai papuošto kryžiaus.

Užsiėmimų metu daug įdomumo sukėlė žvakių darymas. Audrilės ir Gajutės pastangomis stovyklautojai gamino visokiausias formas. V. s. J. Alkis žvakes premijavo. Pirmą vietą pripažino R. Masiliūnui, antrą M. Jaloveckui, trečią I. Dargytei.

Sulaukėm svečių. Vieni jų, dr. ir ponia Valteriai, vaišino mus krepšiais uogų iš savo pačių daržo.

Lietus neleido kurti laužo lauke. Suėjome į didžiąją palapinę pasiklausyti D. Juozapavičiūtės ir pasižiūrėti jos atvežtų skaidrių iš praeito Pasaulio Lietuvių Jaunimo Sąjungos kongreso. Po to E. Šova rodė 1933 m. filmą apie skautybės įkūrėjo lordo Baden Powell ir kitų anglų skautininkų lankymasis Lietuvoje. Matėme puikius Palangos stovyklos įrengimus, dailiai išpuoštus svečių priėmimui stalus, puoštas stovyklavietes, tūkstančius lietuvių skautų ir skaučių. Taip pat buvo rodoma praeitų metų stovyklos garsinis filmas. Dar pasiklausėme modernios muzikos ir sulindome į miegamuosius maišus.

**Pirmadienis ,78. VII. 31**

Dangus prakiuro. Panemunės pastovyklės takelis virto srauniu Nemunėliu. Keliamės ir nedrįstame nosių iš palapinių iškišti. Deja, tinginiauti nėra kada.

10 val. didž. palapinėje klausomės dr. K. Valterio. Tema: būk pažangus, lietuviškasis jaunime. Na, ir gavome barti už atbulą moderniškumą, kaip vakarykštė muzika, ilgi plaukai, rūkymas, kosmetika ir dar šimtas kitų madingų prietarų.

Beveik visą dieną praleidžiame didžiojoje palapinėje. Lavinamės skautavime, mokomės lietuvių kalbos. Didelę pažangą padarė audėjos.

Sulaukėm Anglijos raj. vadeivės D. Traškaitės. Ji sirguliuoja, tad apsistojo

(Nukelta į 3 psl.)

# Anais reikšmingais metais Vilniuje

**Dr. Jonas Basanavičius**

### DĖLIAI VASARIO 16 D. 1918 M. LIETUVOS NEPRIKLAUSOMYBĖS PASKELBIMO

Šiendien vienų — kitų gudruolių neretai prikaišiojama Tarybai Uracho Lietuvos karalium išrinkimas, bet jei jie būtų buvę tuo metu priversti žaisti Tarybos narių rolę su okupantų valdžia, be abejo ir jie būtų tuo pat ėję keliu, nes kitokio būdo, su vokiečių imperializmu grumentis ir norint Lietuvą nuo Vokietijos aneksijos apsaugoti, nebuvo ir būti negalėjo, kaip atskirą sau valdoną išsirinkus*).

Liepos 11 d. posėdyje Lietuvos Taryba, kuri iki šiol vokiškai buvo vadinama „Landesrat", pakeitė savo vardą **Lietuvos valstybės Taryba**, vok. **Staatsrat**, bet ir šito titulo okupacijos valdžia iš pradžių nepripažino, nepatvirtino, taip kad tokiu būdu tituluoti Tarybos raštai, į vietinę Vilniaus vokiečių valdžią siunčiami, nebūdavo priimami ir atgalios grąžinami.

Iš to viso aiškiai matoma, kaip tai centralei Vokiečių valdžiai rūpėjo Lietuvos nepriklausomybė, kurią ji noromis — nenoromis buvo priversta pripažinti. Tik kiek vėliau jiji nusileido. Reichstago buvo paskelbta spalio mėnesyje, kad Vokiečių valstybė leidžianti pačiai lietuvių tautai nusistatyti sau konstituciją ir santykius su gretimomis tautomis. Spalio 20 d. valstybės kancleris, priimdamas Tarybos prezidiumą, pareiškęs: Pripažinus Vokiečių valstybei tautų apsisprendimo teisę, patys gyventojai savo valia, sutinkant su išdėtaisiais pareiškimais, privalą nuspręsti, kuriai valstybei jie priklausysią. Todėl Vokiečių vyriausybė nemananti savo nuožiūra nustatyti sienų tarp Lietuvos ir Lenkijos. Taip pat manoma esą atiduoti savajai Lietuvos vyriausybei įstatymų leidžiamoji valdžia. Tarybos dalykas būsiąs sudaryti šita laikinoji vyriausybė, pritraukiant visus gyventojų sluoksnius ir tautas. Manomosios krašto gyventojų visuotinos atstovybės sudarymas plačiais pamatais būsiąs Lietuvos vyriausybės uždavinys. Vokietičių kaizerinės vyriausybės pažadėtasai karo valdžios pakeitimas civiline valdžia esąs jau į vėžes įstatytas. Šita vokiečių civilinė valdžia būsianti tik vykinamoji valdžia toliai, kol Lietuvos vyriausybė, sudariusi atskirus valdžios organus, būsianti prisirengusi pati šią valdžią į savo rankas paimti.

Nors Vokiečių vyriausybė esanti pasiryžusi visą vokiečių kariuomenę, kaip galima greičiau, iš Lietuvos išvesti, bet atsižvelgdama į ne kartą išreikštą šalies norą, esanti pasirengusi palikti kuriam laikui karo jėgą ir susisiekimo priemones šalyje. Laikinosios Lietuvos vyriausybės turėsianti būti pareiga sudaryti kariuomenę ir policiją.

Gavus šitokį iš Centralės Vokietijos valdžios pareiškimą Lietuvos valstybės Taryba, ilgai netrukus, nutarė juomi pasinaudoti. XI-sios sesijos lapkričio 3 d. 1918 m. posėdyje Tarybos prezidiumas, remdamasis laikinosios konstitucijos dėsniais, pavedė ministerių kabinetą sudaryti Lietuvos valstybės Tarybos nariui prof. Aug. Valdemarui, prieš tai nesenai iš Rusijos grįžusiam ir kooptuotam V. Tarybon. Jisai sudarė tą kabinetą, pasilikdamas jo pirmininku, užsienių reikalų ministeriu ir laikinu krašto apsaugos ministeriu, pasirinkdamas vidaus reikalų ministeriu adv. VI. Stašinską, finansų ir prekybos — adv. Mart. Yčą, žemės ūkio ir valstybės turtų — agr. J. Tubelį, teisingumo — P. Leoną ir švietimo ministerijos valdytoju — Joną Yčą. — Pakeitus Vergidliaus Aeneidos žinomoje eilutėje **romanam** žodžiu lituanam, galima būtų sakyti apie Lietuvos valstybės įkūrimą: **Tantum mollis erat Lituanam condere gentem!*)**.

Susidarius pirmajam Lietuvos ministerių kabinetui, aš ir pertraukiu tolimesnį Lietuvos valstybės Tarybos veiklumo aprašymą, pavesdamas ginčus su vokiečių valdžia, kovas su rusų bolševikais ir lenkais kam kitam apipiešti, nes man trūksta laiko...

*) Rinkimo posėdyje susilaikė nuo balsavimo tik 3 Tarybos nariai: inž. Kairys, M. Biržiška ir dvarininkas Narutavičius, brolis to inž. Narutavičiaus, kurį Lenkų seimas Varšuvoje buvo išrinkęs pirmuoju jų respublikos prezidentu. Visi trys iš Tarybos išstojo; jųjų vieton vėliau buvo kiti nariai priimti, tik Biržiška po kelių dienų pareiškė norą grįžti Tarybon.

*) Tiek buvo sunku atstatyti lietuvių tautą (valstybę).

**(Pabaiga)**

# Dveji metai Leningrade

Dvejus metus išgyvenęs Leningrade, kaip United Press International korespondentas, į JAV birželio mėn. grįžo Emil Sveilis ir net trijuose amerikiečių laikraščiuose (The New York Times, The Washington Post ir Paryžiuje leidžiamame Herald Tribune) paskelbė savo įspūdžius. Jis rašo:

Kai lėktuvas Leningrado tarptautiniame aerodrome pakilo nuo tako, paskutinį kartą išgabendamas mus iš miesto, kurį dvejetą metų vadinome savo namais, aš pasigrįžau į savo žmoną, bet neradau, ką galėčiau jai pasakyti.

Tie metai antrame didumu Sovietų Sąjungos mieste išmokė mus būti uždarais, laikytis susičiaupusiais ir nerodyti jausmų ir daugiau iš reikalo, o ne kad taip norėtume. Užsieniečio butas yra mikrofonais aprūpintas, jo telefoninių pasikalbėjimų klausomasi, jis nuolat sekamas, kur tik eitų, ir kartais jį KGB ima persekioti.

Gyvendami tokiose sąlygose, daugumas užsieniečių greit išvysto savyje šeštąjį pojūtį — nesakyti nieko, kas galėtų būti nugirsta ir vėliau sovietinių pareigūnų panaudota prieš juos.

Jie žino, kada tu ginčijaisi, jie žino, kada tu mylėjaisi ir su kuo, ir jie žino, kiek tu išgeri ir surūkai. Po tam tikro laiko rusai susidaro aiškų charakterio vaizdą kiekvieno Sovietų Sąjungoje užsibuvusio užsieniečio.

Kiekvieną namą, kuriame yra užsieniečių butai, visą laiką saugo policija, apsimesdama, kad nuo sovietinių vagių ir chuliganų. Bet iš tikro sargybiniai stovi ten, kad nepraleistų rusų, kurie nori aplankyti savo pažįstamus užsieniečius.

Policija taip pat užsirašo laiką, kada gyventojas išeina ar grįžta, ir automobilio numerį, jei jis keliauja važiuotas.

Vakarų Vokietijos diplomatas Leningrade sakė: „KGB darbas pagrįstas baime. Sovietai visus užsieniečius laiko šnipais ar bent galimais šnipais. Jie tiki, kad Vakarų užsieniečių institucijos ir biznio firmos sutvarkytos taip, kaip ir jų".

### Kaip žuvis akvariume

Tai tokios yra kai kurios fizinės sąlygos, kuriose turi gyventi ir dirbti užsienietis Sovietų Sąjungoje. Šalia to yra ir dvasinė įtampa, tarytum vis būtum lyg kokia žuvis akvariume ar elektroniniame zoologijos sode, labai artimam George Orwellio „1984" vaizduojamam.

Dvejus metus išsisaugojusiam, kad laisviau neprakalbėtum, sunku tuojau pat tokio įpročio atsisakyti. Net ir šiandien, prabėgus mėnesiui, kai palikom Sovietų Sąjungą, kalbėdamiesi mes dar vis jaučiamės kažkaip nepatogiai, ir aš kartais važiuodamas dar vis žvilgteriu į automobilio veidrodėlį, ar kas nors neseka.

Bet tam tikra prasme tas įtempimas išėjo į naudą. Jis labai išmokė mus vertinti gyvenimą, ir ta izoliacija Leningrade mūsų šeimą suartino. Gyvendami be vakarietiškų fizinių pagundų, kaip geras kinas, įdomi televizija, prabangus restoranas ar net padori parduotuvė, turėjome žymiai daugiau laiko galvoti. Nuo tavęs paties priklauso, ar pasiduosi apatijai, kartais leisiesi pasiutimui apimti, ar kaip galėdamas drąsiau tai atlaikysi.

Be puikaus baleto, būdavo ir dar šio to, kuo gali pralinksminti save. Tą ypač jaudinantį mėnesį, kai KGB vis sekiojo iš paskos, mūsų abu sūnūs — 11 ir 9 metų amžiaus — susigalvojo žaidimą užsirašinėti paskui mus sekančių automobilių numerius. Be jokios abejonės žaidimą laimėjo dengta pilka Volga LEB-35-27. Truputį ilgiau kaip per tris savaites ji mus sekiojo 17 kartų Leningrado gatvėmis, sukardama apie 250 mylių.

Du patys populiariausi prie mūsų priskirtieji KGB agentai buvo Vėžlys ir Plokščiasnukis, taip pravadinti mūsų berniukų, nes Plokščiasnukis atrodė taip, tarytum būtų atsitrenkęs į mūro sieną, o Vėžlys — griozdiško sudėjimo vyras, kuriam trūksta judrumo, — ir vaikams, kai jie išeidavo vieni, būdavo džiaugsmo atsikratyti jo parduotuvėse. Betgi nei mano žmona, nei aš niekada nebandėme atsikratyti tų sekiotojų, nes tokie veiksmai tik įpykdo juos ir labiau kelia jų įtarimą.

### Visai nejuokinga

Pagaliau būna visai nejuokingų atvejų, kurie verčia sudrebėti, kai pagalvoji, kas galėjo atsitikti.

Atvažiavęs į Leningradą, po trijų mėnesių kartą pastačiau savo automobilį prie policijos saugomo Astorijos viešbučio, eidamas pasimatyti su disidentų atstovu. Kai po valandos išėjau, tai pajutau, kad vairas sunkiai juda, ir išlipęs apžiūrėjau priekinių ratų padangas. Dešinioji buvo beveik visiškai supliuškusi, o keisdamas ją pamačiau, kad tai ne mano padanga, ir ratas prisukta tik dviem apie ketvirtadalio inčės sraigtais.

Važiuojant šitokiu automobiliu, užtektų net mažiausio posūkio, kad nušoktų ratas, ir aš galėčiau susižeisti. Tačiau tie du sovietiniai policininkai, kurie stovėjo arčiau negu 10 pėdų nuo mano automobilio, vėliau tardymo metu prisiekė, kad niekas nė nepalietė mano automobilio.

Vyresnysis policijos inspektorius, iškviestas tardymui pravesti, užsispyręs tvirtino, kad ratas buvo pakeistas ne Astorijos viešbučio priekyje, ir pabrėžtinai davė suprasti, kad tą ratą pakeitęs aš pats, norėdamas užtraukti nemalonumą sovietinei policijai.

Kol mane porą valandų apklausinėjo, buvau paprašytas parodyti JAV pasą. Subruzdimas įvyko, kai paaiškėjo, kad mano gimimo vieta nurodyta Latvija, dabar sovietų kontroliuojamas kraštas.

Civiliai apsirengęs pareigūnas staiga čiupo telefoną viešbučio tardymo kambaryje, kažką man nesuprantama sušnibždėjo ragelin ir padėjo. Praėjus dešimčiai minučių man buvo pasakyta, kad galiu eiti, bet buvau įspėtas niekur neišvažiuoti iš miesto, nes dar galiu būti apklausinėjamas.

Kai tą skurdžią ir nereikalingą padangą grūdau į bagažinę, prie manęs priėjo jaunas vyras ir tarė anglų kalba: „Supratau, kad esi latvis. Žinau dvi gražias latvaites, ir jos jau laukia mūsų".

# Skaitytojų laiškai

### IEŠKOJIMAS JUODO KATINO TAMSIAME KAMBARYJE

„Europos Lietuvyje" liepos 25 d. buvo atspausdintas straipsnis „Kas yra tas marksistinis metodas?"

Tokį atsakymą į tą klausimą esu užtikęs Londono lenkų laikraštyje.

Kas tai yra marksizmas?

Marksizmas tai ieškojimas juodo katino tamsiame kambaryje, tik katino ten nėra.

O kas yra marksizmas-leninizmas?

Tai taip pat ieškojimas juodo katino tamsiame kambaryje, ir nors jo ten nėra, bet ieškantysis laikas nuo laiko šaukia:

Jau pagavau! Jau pagavau!

**P.S.**

### DAUGIAU DBLS GARBĖS NARIŲ

„E. Lietuvio" Nr. 15 „Kasdieniškose smulkmenose" B. Šarūnas rašė dėl DBLS narių garbės vardo. Jis suminėjo, kad ir jaunųjų nereikėtų pamiršti, kurie moka tėvų kalbą ir per minėjimus pakalba lietuviškai. Tai ar būtų nusipelnymas, kai jaunuolis yra tėvų lietuvių ir moka tėvų kalbą? Pagal B. Šarūną, reikėtų ir tokiems suteikti DBLS nario garbės vardą.

O jei tokiems jaunuoliams, tai kodėl ne tiems lietuviams, kurie per 30 metų nebuvo nutraukę „E. Lietuvio" prenumeratos?

Praeitais metais „E. Lietuvis" atšventė 30 metų sukaktį ir pasidžiaugė, kad galėjo tiek ilgai išsilaikyti. Tur būt, tik dėl tų ilgamečių prenumeratorių jis tęsėjo 30 metų.

Manau, DBLS žinoma, kiek yra tokių ilgamečių skaitytojų, kurie ir po 30 metų tebeskaito.

Greičiausia, kad nemaža tokių, kurie iš pat pradžių mielai prenumeravosi ir skaitė lietuvišką spaudą, pramokę vietinės kalbos, pradėjo naudotis tik vietiniu laikraščiu. O kai kas, nors ir pramoko, vistiek iki šiai dienai tebeskaito ir lietuvišką spaudą. Tai ar nebūtų jie verti garbės vardo, kad tiek metų išgyveno išeivijoje ir palaikė lietuvišką spaudą, o tuo pačiu ir lietuvybę?

**J. Liobė**

**Red. pastaba:** Prenumeratoriams, kurie skaito laikraštį daugiau kaip 30 metų, galės būti suteikiamas „E. L." garbės prenumeratoriaus vardas. Jie turėtų mokėti didesnį prenumeratos mokestį.

### MEDALIS, BET NE AUKSO

„E. L." Nr. 30 buvo paskelbta, kad aš Toronte šachmatų turnyre laimėjau aukso medalį. Informacija netiksli. Laimėjau medalį, bet ne aukso. Pirmą vietą ir aukso medalį laimėjo R. Vaičaitis iš Toronto.

Maloniai prašau tai patikslinti „E. L."

**A. Bučys**

### DĖL GELEŽINIO FONDO IR KITŲ REIKALŲ

P. Širmonis, iškėlęs „Geležinio Fondo" reikalą, vertas padėkos. Sveikiau darbais remti mūsų tautiečius, o ne vien užuojauta.

Jei tokiu ar kitokiu vardu toks fondas būtų įsteigtas, rašąs šias eilutes irgi pridėtų 50 svarų pradžiai.

Kiek nustebino J. K. korespondencija iš Bradfordo. Parašyta, kad kun. kapelionas paminėjo sovietų nuteistus Ginsburgą ir Ščaranskį ir net 15 metų įkalintus lietuvius: Petkų ir Gajauską.

Ar ne pirmoje eilėje paminėtini lietuviai, nes jie daugiau nukenčia už kitus, neturėdami stipraus užnugario užsienyje, ir mažiausiai minimi dėl tos pačios priežasties.

O dėl mūsų lietuvių kankinių galime ir daugiau padaryti, negu tik paminėdami juos savo spaudoje.

Žinau lietuvių, kurie jau eilę metų rašo laiškus su faktais vadovaujantiems žmonėms šioje saloje ir gauna jų atsakymus. Vienas kitas paprašo papildomų žinių, net literatūros. Ir net šiomis dienomis vienas vyskupas Anglijoje žadėjo atlaikyti mišias už kenčiančius lietuvius ir ypač už Petkų ir Gajauską.

Tikiu, kad yra ir daugiau tokių, kurie nepasitenkina vien skaitydami mūsų laikraščius, bet ir patys prisideda prie kankinių garsinimo. Tik būtų gera, kad jų skaičius padidėtų dešimteriopai. Juk turime raštingų žmonių. Turime jaunimo, kuris galėtų ištaisyti tėvų parašytus laiškus.

Kai keli stos, visad daug daugiau padarys.

**Atp.**

### AUKA J. LŪŽOS FONDUI

J. Strumskis atsiuntė 20 svarų a. a. Juozo Lūžos paminklui statyti. Laiške jis rašo:

„Agr. Juozo Lūžos nedaug esu matęs, gal tik 1962 m. rugsėjo mėn. Lietuvių Namuose per susirinkimą, kada buvo kalbama apie bendrovės įsiskolinimą. Bet geri darbai buvo atlikti įsigijant namus ir sodybą. Už tai reikia padėkoti M. Bajorinui, agr. J. Lūžai, rašytojui Br. Daunorui ir inž. St. Nenortui.

Reikia paprašyti K. Šovos, kad atšauktų netikusius žodžius, kuriuos buvo parašęs „E. L." Nr. 25, 1978 m. birželio mėn."

# Baltija

Sodyboje, bet žada daug laiko su mumis praleisti.

Lietus dar vis nesiliauna. Didž. palapinėje sukrovėme malkų šulinį. Įkišę spalvotas lemputes ir prijungę kabelį, pakvietėm kun. A. Putcę paspausti mygtuką ir uždegti laužą.

**Antradienis, 78. VIII. 1**

Naktį smarkiai lijo, bet mankštai prasiblaivė. Pusryčiams lietus nuvarė mus vėl į didžiąją palapinę.

Kun. A .Putcė pravedė religinį pasikalbėjimą. Užsiėmimuose susipažinome su „makrame". Geriausiu mokiniu pasirodė J. Gugas. Jaunieji skautai mokėsi sukrauti ir lietaus metu užkurti mažus lauželius. O merginos jau baigė išausti trispalves juosteles.

Stovykloje pasigirsta vis daugiau ir daugiau lietuviškų žodžių. Tai Dainoros ir Jūratės įdėtasis darbas pradeda atnešti vaisių. Tautiniai šokiai jau įpusėjo — šiandieną Anita suka „Malūną".

Didysis dienos įvykis — kelionė su žemėlapiu. Maršrutą paruošė Vincas O'Brien. Sudaréme 5 grupes. Kiekvienos grupės vadovui buvo įduotas smulkus žemėlapis. Grupės turėjo pereiti 5 stebėjimo vietas. Jau po antros vietos viena grupė pasimetė. Ketvirtą stebėjimo vietą visos grupės užpuolė kartu ir tada... visos kartu paklydo... Išėjimo ieškojo apie valandą. Ėmė lyti, ir keliauninkai nutarė grįžti stovyklon. Nepilnas ėjimas buvo įvertintas šitaip: pirmą vietą laimėjo penktoji grupė, vadovaujama Anitos Šovaitės, greičiausiu laiku pasiekusi ketvirtą stebėjimo vietą; antrą — ketvirtoji grupė, vadovaujama Martyno Siliaus; trečią — trečioji grupė, vadovaujama Jono Gugo.

Po laužo prisistatė v. s. J. Maslauskas, Anglijos raj. vadeiva.

**Trečiadienis, 78. VIII. 2**

Lietus be pertraukos. Ruošiamės ekskursijon, sėdame į autobusą ir su daina vykstame į Singleton Open Air muziejų. Tai 40 akrų plotas, apstatytas XIV ir ankstyvesnio amžiaus pastatais su to amžiaus įrankiais. Paskui pasukome į Petersfield Queen Elizabeth parką. Ten prie muziejaus yra atstatyta geležies amžiaus sodyba. Ten padėjome archeologams suvaryti to amžiaus tipo galvijus į žardus. Daug juoko sukėlė ožka, kuri spėjo mūsų visų lietpalčius apgraužti. Šią ekskursiją apmokėjo L. Krolius, gyvenantis Vokietijoje.

Pargrįžę dar turėjome užsiėmimų. Vėl pradėjo lyti. Didžiojoje palapinėje skambėjo Romo Juozelskio, Antano Dargio ir Jono Gugo vedamos dainos ir šūkiai. Pasirodė visų mėgiamas „Taukuotas Puodas", kurį perskaitė Vincas.

**Ketvirtadienis, 78. VIII. 3**

Praeitą vakarą du skautai davė vyčio įžodį ir pasipuošė violetiniais kaklaraiščiais.

Vos spėjome iškelti vėliavas, kai užėjo smarki liūtis. Po valandėlės pragiedrėjo. Susirinkome lauke paklausyti Aldonos Waterman pašnekesio. Neseniai jinai atvyko iš Lietuvos. Yra buvusi ištremta Sibiran. Įdomiai pasakojo, įdomius klausimus kėlėm.

Prasidėjo skautiško patyrimo laipsnių egzaminai. Kieti skautininkai lengvai nepraleidžia.

Po sočių 'A la Butrimas' pietų pailsėję rengėmės bėgimui su kliūtimis. Pirmuoju atbėgo Mark Silius. Vyresnieji bėgo du kartus. Šį bėgimą laimėjo Martynas Silius (brolis). Užėjęs lietus nuvarė visus į didžiąją palapinę. Čia sesės Audrilė ir Daina porino apie jų nuotykingą laiką Australijoje. Jos išstatė nuotraukų albumus, atvirutes, žemėlapius ir suvenyrus, surinktus kengūrų žemėje. Australija jas dar vilioja. Po to seké pilna užsiėmimų programa. Nustojus lyti, nuleidome vėliavas.

Šio vakaro laužą didžiojoje palapinėje pravedė Marcelius, Gintas ir Mark su Aldona, Kristisa ir Onute — tai mūsų jaunieji laužavedžiai. Susilaukėm daug svečių.

**Penktadienis, 78. VIII. 4**

Vakar vakare keturi skautai gavo teisę dėvėti mėlynus sk. vyčių kandidatų šniūriukus, o A. Šovaitė davė vyr. skaučių įžodį ir pasipuošė mėlynu kaklaraiščiu.

Keliant vėliavą, sveikinome naujus sk. vyčius ir vyr. skautę.

Paskutinį bendrą stovyklos pašnekesį pravedė D. Juozapavičiūtė, PLJS vicepirmininkė. Ji kalbėjo apie išeiviją ir jos uždavinius. Dainora yra gabi kalbėtoja. Stovykloje ji daug pasitarnavo lietuvių kalbos mokydama. Gaila, kad ji nepasilieka Anglijoje.

Su šia diena baigiami užsiėmimai. Sesės iškepė ausyčių žagarėlių ir visus pavaišino.

Po pietų žaidėme juokingus žaidimus, D. Traškaitės ir jos padėjėjų pramanytus. Vos spėjus išaiškinti rezultatus, sesė Daina buvo iššaukta grįžti namo į Bradfordą.

Turime naują paskautininką. Vėliavų aikštėje, skautininkų rately, St. Vaitkevičius duoda skautininkų įžodį. Stepas šiais metais įsteigė Nottinghamo „Žirgų" skiltį, o su Peterborough anglų vienetu jis dirba jau keliolika metų.

Vakare aplankėm Sodybos disco.

**Šeštadienis, 78. VIII. 5**

Mankštos metu — lietus. Toli matyti mažas mėlynas dangaus skliaustelis, kuris artėja į mus.

Keliame vėliavas, einame pusryčių, po to skubiai apsitvarkom inspekcijai. Stovykloj šventiška atmosfera. Prie išpuošto stovyklos kryžiaus kun. A. Geryba atnašauja šv. mišias ir pasako skautams pritaikytą pamokslą. Išmokome naujų giesmių, tad giedame pilnais plaučiais. Iš Sodyboje esančių atostogautojų į šv. mišias atsilankė vos keli.

Po to atidarėme parodėlę. Žmonės ypač domėjosi stovykloje austomis tautinėmis juostomis. Svečiai būtų norėję viską išpirkti, bet sesės ir broliai nesiskyrė su savo rankdarbiais — norėjo savo tėvams parodyti.

Antrą val. prasidėjo iškilmingoji sueiga. Viršininkui pasveikinus stovyklą ir svečius, buvo skaitomi įsakymai. LSS Brolijos vyriausiojo skautininko įsakymu apdovanoti ordinu už nuopelnus V. Kupstys ir D. Dainauskas. V. Kupsčiui čia pat iškilmingai prisegamas užsitarnautasis ordinas. Tuo pačiu įsakymu stovyklos viršininkui E. Šovai įteikiamas Tėvynės sūnaus žymuo. Stovyklos ir pastovyklių įsakymais į vyr. skiltininkes pakelta A. Valterytė, vilkiukų įžodį duoda A. Masiliūnas, skaučių — D. Siliūtė, skautų — R. Masiliūnas, prityrusios skautės — I. Dargytė. Savo sveikinime Lietuvių Namų Bendrovės pirmininkas Z. Juras priminė, kad jaunimas yra mūsų įpėdiniai. Taip pat sveikino DBLS Tarybos pirmininkas R. Šova, skatindamas darbštesnei veiklai. Stovyklos viršininkas padėkojo visuomenei už finansinę ir moralinę paramą ir už atsilankymą stovykloje.

Stovyklos pasisekimą nulėmė gabūs ir darbštūs vadovai. Stovyklos viršininkas susirinkusiųjų akivaizdoje suminėjo stovyklos maitintoją B. Butrimą, kuris per kiaurą lietaus savaitę neapleido mūsų (jam prisegėm 60-mečio rėmėjo ženklą), A. Jakimavičių, kuris rūpinosi stovyklos iždu ir laisvalaikiu padėdavo virtuvėje, V. O'Brieną, kuris dar prieš stovyklą ruošė įrengimus, stovyklos metu redagavo „Taukuotą Puodą" ir pravedė lauko užsiėmimus, PLJS vicepirmininkę D. Juozapavičiūtę ir J. Balsytę, kurios pravedė lietuvių kalbos pamokas. Buvo suminėti ir kiti vadovai bei jų atlikti darbai.

Po iškilmingos sueigos rinkomės į laužavietę. Šiam laužui gavome degtuką, parvežtą dar iš nepriklausomos Lietuvos, ir V. Kupsčiui atiteko garbė jį uždegti. Suliepsnojus pasigirdo daina „Laužas dega", sekė pasirodymai, šūkiai, juokai. Dainos skambėjo, laikas bėgo, ir sustojus dideliu ratu, susiėmus rankomis, laužas baigtas vakarine giesme „Ateina naktis". Atsisveikinome su svečiais.

Atėjo laikas paskutinį kartą vėliavas nuleisti ir oficialiai stovyklą uždaryti. Dar prieš tai tvarkingiausiems stovyklautojams ir skiltims išdalijamos Valterių dovanėlės.

Vienas kitas stovyklautojų išvažiuoja. Dar anksti, tad sueiname į Sodybą. Ten jaunesniems įrengiam disco, o vyresnieji, pasičiupę akordeonistą, traukia dainuškas.

**Sekmadienis, 78. VIII. 6**

Keliamės anksti ir pakuojamės. Pusryčių metu užtraukėm „Ilgiausių metų" — Ričardui suėjo 11.

Išlydime šiaurės Anglijos stovyklautojus. Skamba atsisveikinimo dainos... Nuimamos palapinės. Mažas būrelis susirinko laužavietėje, kur sesė Gajutė, tardama atitinkamus žodžius, surinko žiupsnelį paskutinio laužo anglių ir sudėjo į Ginto laikomą ąsotėlį. Ta anglis bus užbarstyta ant sekančių metų skautų ir jaunimo stovyklos laužo.

**E. Šova**

### GYVENTOJŲ SURAŠYMAS 1979 METAIS

Sov. Sąjungoje, taipgi ir Lietuvoje gyventojų surašymas bus vykdomas 1979 m. sausio 17-24 dienomis.

Paskutinis surašymas buvo 1970 m.

### „ŠLUOTOS" AUKSINĖS MINTYS

Miške ėdžių yra, bet iš jų nepaėsi — tuščios. (Iš gamtos mylėtojo laiško)

Išsigalvojimą dėl tetos mirties papasakojau meistro pravaikštos pateisinimui, kuriam ragelį pakėlė gyva teta.

(Iš pavėluotų prisipažinimų)

# LIETUVOJE

### BE GRĄŽOS IR BE EILĖS

Penktadienio popietę senoji Lukošienė su šešiamečiu anūkėliu Arvydu išsiruošė į parduotuvę šviežios duonos, cukraus nusipirkti. Nuėjusi apsidžiaugė — eilutė nedidelė, nė dešimties pirkėjų nėra.

Bet štai prie parduotuvės sustojo autobusas su vestuvininkais. Juos, aišku, aptarnavo be eilės.

Nespėjo močiutė nė per porą žmonių pasistumti pirmyn, kai sugužėjo talkininkai iš darbo ir poilsio stovyklos. Šiandien jie gavo atlyginimus ir be eilės pirko vyną bei cigaretes.

Vėl eilutė pradėjo judėti priekin, o čia mechanizatorių pulkas užplūdo. Pirko „Ekstrą" ir kitus priedus, viš skubiau, be grąžos ir be eilės.

Kai priėjo močiutės eilė, pardavėja jau nenoriai, primindama, kad darbo valandos baigiasi, pylė cukrų, padavinėjo duoną.

— Kai užaugsiu, pirksiu tik degtinę ir cigaretes, — žingsniuodamas namo, pareiškė Arvydėlis. — Dėl jų bent eilėje nereikia stovėti.

L. Budrikas („Valstiečių laikraštis")

### SODŲ DAUGĖJA, BET VAISIŲ MAŽĖJA

„Nuo 1973 metų imtasi rimtų žygių respublikos sodininkystei vykdyti. Kasmet pasodinama po 1.200 ha naujų sodų. O parduotuvėse tradicinių obuolių ir kitų vaisių bei uogų produktų mažėja", rašo „Tiesoje" V. Kaltenis.

Toliau jis šitaip pavyzdžiais tą mažėjimą įrodo:

„Lietuvos TSR bakalėjos prekyba pateikė tokius duomenis: 1973 metais kompotų buvo pagaminta 5.240 tūkstančių sutartinių (400 g) indelių, 1977 metais — 4.750, šiems metams planuojama 4.710. Uogienių 1973 metais buvo pagaminta 2.030 tūkstančių, šiems metams planuojama tik 800 tūkstančių indelių. Lyginant su 1973-aisiais, konservuotų obuolių šiems metams planuojama du kartus mažiau.

„— Maisto pramonės ministerija mūsų paraišką konservams tepatenkino tik 65,1 proc., — pasakė Bakalėjos prekybos valdytojas Petras Kasperavičius. — Be kitų, išbraukė ir beveik 2 milijonus sutartinių indelių dietinių. Kauno konservų fabrikas neduos 500 tūkstančių sutartinių indelių konservų vaikams.

„Kodėl?"

Norėdamas atsakyti į tą klausimą, V. Kaltenis aiškinosi su gamintojais, įvairių įstaigų viršininkais. Deja, atsakymo nerado.

### PIRŠLIŲ DIENA KUPIŠKYJE

Šiemet Kupiškyje buvo surengta piršlių diena.

Iš apylinkių buvo susivažiavę liežuvingi piršliai ir pasakojo savo nutikimus, o minia klausėsi.

# Saugokitės: nuodai eteryje

Vieną iš svarbiųjų šio šimtmečio mokslo laimėjimų — radijo išradimą — sovietų mokslininkai visiškai suniekino. Alfredas Sokolovas, kurio ilgą straipsnį atspausdino „Tiesa" (1978. 8. 10), radijo transliacijas pavadino „nuodais eteryje". Transliacijos iš Vakarų į Sov. Sąjungą sudaro pavojų gyventojams..., nors transliacijos priešinga kryptimi nėra žalingos. Jos prisideda prie įtempimo sumažinimo...

Pagal A. Sokolovą, pavojingiausius nuodus , „socialistinių" kraštų pusę skleidžia JAV radijo sistema „Amerikos balsas". Aktyviai taip pat veikia JAV išlaikomos stotys „Laisvoji Europa" ir „Laisvė".

„Amerikos balso" radijo sistema turi 32 centrines studijas Vašingtone, 113 siųstuvų visose pasaulio zonose. Ji transliuoja 35 kalbomis 850 valandų per savaitę. Nuodams skleisti „socialistiniuose" kraštuose skirta daugiau kaip 40 procentų visų šio radijo laidų, jų tarpe rusų, latvių, **lietuvių**, estų, ukrainiečių, gruzinų, armėnų kalbomis. „Dabar į mūsų šalį savo nuodingus geluonis-antenas nukreipė 36 trumpųjų bangų siųstuvai, dislokuoti Vakarų Europos, Vidurinės Azijos ir Tolimųjų Rytų teritorijoje", — sako A. Sokolovas.

Ištisą parą nuodus eteryje skleidžia „Laisvoji Europa", turinti 32 trumpųjų ir vidutinių bangų siųstuvus. „Laisvė" savo transliacijas nukreipia pirmiausia prieš Sov. Sąjungą. Išlaidos jų išlaikymui sudaro apie 60 milijonų dolerių per metus. Šioms radijo stotims planuojama pastatyti 28 naujus siųstuvus, o jų laidų apimtis padidinama pusantro karto. Pats prez. Carteris yra pasakęs: „Pagrindiniai mūsų radijo klausytojai gyvena Sov. Sąjungoje ir Rytų Europos kraštuose".

D. Britanija taip pat neatsilieka. Svarbiausias jos nuodų centras yra ne ICI, bet BBC. Ji transliuoja laidas visoms pasaulio šalims 39 kalbomis 750 valandų per savaitę.

„Kenkėjiškoje" veikloje specializuojasi ir Vak. Vokietijos radijo stotis „Deutsche Welle" ir televizija, kurios laidas mato Čekoslovakijos ir Rytų Vokietijos gyventojai. Visiems jiems yra mirtinas pavojus „apsinuodyti".

**j. r.**

# Europos Lietuvių Kronika

### DBLS TARYBOS POSĖDIS

DBLS Tarybos pirm. R. Šova praneša, kad sekantis Tarybos posėdis bus sukviestas lapkričio 4 d. Derbyje, Duke of York viešbutyje.

Posėdyje numatoma aptarti DBLS vaidmuo D. Britanijos lietuvių visuomeninėje veikloje, ryšiai su kitomis organizacijomis, ateities uždaviniai, ir šiuo metu metu aktualus klausimas — paramos teikimas persekiojamiems ir nukentėjusiems kovotojams dėl žmogaus teisių Lietuvoje. Teks aptarti, kaip suderinti tos paramos organizavimą su jau esamų šalpos organizacijų darbu.

Smulki posėdžio dienotvarkė bus paskelbta kiek vėliau ir bus išsiuntinėta DBLS posėdyje dalyvaujančioms organizacijoms.

Posėdžiuose dalyvauja DBLS įstatuose numatytų organizacijų atstovai su balsavimo teise. Kiti lietuviai gali taip pat dalyvauti ir prisidėti prie visiems rūpimų klausimų svarstymo.

### LINKEVIČIŪTĖ IR PRAPUOLENIS ANGLIJOJE

Garsūs solistai iš Čikagos, Nerija Linkevičiūtė ir Bernardas Prapuolenis šį rudenį gastroliuos Anglijoje. Pirmas jų pasirodymas bus spalio 13 dieną, Chelsea Old Town Hall, Kings Road, Londone, pabaltiečių koncerte. Spalio 14 dieną solistai dainuos Bradforde, o spalio 21 d. — Nottinghame. Dainininkams akomponuos Vincentas O'Brien. Koncertų pelnas skiriamas 1979 metų Pasaulio Lietuvių Jaunimo Kongresui. Dalį gastrolių išlaidų padengs Pasaulio Lietuvių Jaunimo Sąjunga.

### „HOLOCAUST" BRITŲ TELEVIZIJOJE

Neoficialiai teko patirti, kad daug ginčų sukėlęs filmas „Holocaust" bus rodomas BBC1 televizijoje rugsėjo 3-6 d. d.

## LONDONAS

### PENSININKAMS

**Nuo rugsėjo 4 d. Londono pašto įstaigos pradės išdavinėti pensininkams nemokamus bilietus autobusais važinėti.** Bilietai galios iki 1980 m. kovo mėn.

Ligšioliniai bilietai, kuriuos buvo išdavusi miesto valdyba, galios iki spalio 28 d. Todėl ligi tos dienos reikia gauti naujus bilietus.

Nauji bilietai bus išduodami alfabetine tvarka. Pavardės, prasidedančios

A-B raidėmis, rugsėjo 4-8 d. d., C-D — rugsėjo 11-15 d. d., E-G — rugs. 18-22 d. d., H-K — rugs. 25-29 d. d., L-M — spalio 2-6 d. d., N-R — spalio 9-13 d. d., S-T — spalio 16-20 d. d., U-Z — spalio 23-27 d. d.

Einant į pašto įstaigą, iš kurios gaunama pensija, reikia nunešti seną bilietą, pensijų knygelę ir 2 fotografijas (kaip pasui), kurias galima pasigaminti automate. Įstaigoje teks užpildyti pareiškimą, kurio blanką galima gauti pašte, paprašius „Application for free travel permit". Tą blanką galima pasiimti į namus ir užpildyti. Kad išvengus susigrūdimų, Londono transporto valdyba prašo pensininkus, einant į paštą, daboti savo eilės. Londone yra arti milijono pensininkų.

Kaip ligšiol, bilietai galios ir požeminiais geležinkeliais važinėti papiginta kaina.

### EKSKURSIJA IŠ LONDONO

Londoniškiai kviečiami užsirašyti į ekskursiją autobusu, kuri vyks į sąskrydį Wolverhamptone. Užsirašyti galima Liet. Namuose pas A. Žukauską — tel. 727-2470, pas S. Kasparą — tel. 980-8159 ir pas B. Butrimą —tel. 368-4400.

Autobusas nuo liet. bažnyčios išvyksta 2 val. p. p., o nuo Lietuvių Namų — 2.30 val. Kelionė ten ir atgal kainuos 3.50 sv.

### PABALTIEČIŲ KONCERTAS

Estijos ,Latvijos ir Lietuvos nepriklausomybės paskelbimo 60 metų sukaktims paminėti, Baltų Taryba ruošia iškilmingą koncertą Chelsea Old Town Hall salėje, Kings Road, London SW3, penktadienį spalio 13 dieną.

Koncerte dalyvaus iš Čikagos atvykę solistai Nerija Linkevičiūtė ir Bernardas Prapuolenis, akompanuos Vincentas O'Brien. Taip pat pasirodys Londono tautinių šokių grupė „Lietuva", Londono Latvių choras, sopranas Lilija Zobens, pianistė Tina Matsmaa ir Estų tautinių šokių grupė.

Visi lietuviai kviečiami gausiai dalyvauti.

### LANKĖSI LIETUVIŲ NAMUOSE

Dail. Kazimieras Žeromskis, gyv. New Yorke, pakeliui į Europos kontinentą buvo sustojęs Londone ir lankėsi Lietuvių Namuose.

### LANKOMA E. LŪŽIENĖ

Emilija Lūžienė, a. a. Juozo Lūžos žmona, nėra pamiršta. Ją ligoninėje nuolat lanko ir globoja dainavietės. Ligoninė yra netoli Londono. Adresas: Farway Ward, St. Bernard's Hospital, Southall, Middx. Lankymo valandos 2-4 val. p. p. ir 7-8 val. vak.

### LIETUVIŲ KAPINĖS LONDONE

Dėl lietuvių kapinių skyriaus šv. Patriko kapinėse pranešama, kad kapinių administracija paskelbė naujus patvarkymus, pagal kuriuos lietuvių kapams toliau neberezervuos žemės ploto ir greitu laiku pradės laidoti anglus aplink lietuvių skyrių.

Lietuviams belieka galimai greitu laiku, visiems tiems, kurie nori būti laidojami lietuvių skyriuje, išsipirkti sau žemės gabalą. Siūloma paskubėti su užsisakymais tiesiog pas kapinių direktorių arba pas Londono lietuvių parapijos kleboną kun. dr. Joną Sakevičių, MIC.

Užsisakant sau tokį žemės gabalą kapui, reikalinga tuojau ir susimokėti už jį. Vėliau toje vietoje kainos bus beveik dvigubai aukštesnės.

### DAINAVIEČIŲ TURGELIS

Penktasis turgelis įvyks šeštadienį, rugsėjo 16 d. Portobello Court Club Room (Community Centre), Portobello Rd., London W11, nuo 11 val. ryto iki 4 val. p. p.

### DAR NEVĖLU

Dar nevėlu paremti mūsų artėjantį turgelį, prisiunčiant Jums nereikalingus daiktus, kaip rūbus, indus ar aukas, viskas mums naudinga. Londoniečiai turgeliui skirtus daiktus gali palikti klebonijoje arba Lietuvių Namuose.

Siuntinius siųsti: „Dainava", 2 Ladbroke Gardens, London W11 2PT.

Iš anksto nuoširdžiai dėkojame.

### „DAINAVOS" SUSIRINKIMAS

„Dainavos" sambūrio susirinkimas įvyks sekmadienį, rugsėjo 10 d., 4 val. p. p. Lietuvių Namuose. Prašome visas nares dalyvauti.

**Valdyba**

## BRADFORDAS

### IŠVYKA Į SĄSKRYDĮ WOLVERHAMPTONE

Šeštadienį, rugsėjo 2 d. rengiame išvyką į Wolverhamptone rengiamą LIETUVIŲ SĄSKRYDĮ. Autobuse dar yra vietų.

Norintieji važiuoti užsirašo pas A. Traškų ar S. Grybą.

**Klubo valdybos sekretorius**

### MIRĖ A. JABLONSKIENĖ

Rugpiūčio 11 d. po ilgos ir sunkios ligos šv. Luko ligoninėje mirė a. a. Eleonora Janušaitienė-Jablonskienė.

Velionė buvo gimusi 1926 m. spalio 17 d. ir, karo audrų nublokšta į Vokietiją, įsikūrė Anglijoje. Pradžioje gyveno Leeds, vėliau atsikėlė į Bradfordą. Buvo nuošali, mažai kur rodėsi. Sunki liga, grąsinusi mirtimi, ją labai iškankino.

Rugpiūčio 23 d. gedulingose Mišiose dalyvavo būrelis draugų ir pažįstamų. Kun. kapelionas, atgiedojęs Dies irae, atsisveikino su ja visų vardu ir nulydėjo į kapines. Jos artimi bičiuliai po to surengė priėmimą Vyčio klube.

Amžiną atilsį!

### KALPOKŲ IŠLEISTUVĖS

Rugpiūčio 19 d. Vyčio klube buvo surengtos draugiškos Vyto ir Fridos Kalpokų išleistuvės, kuriose dalyvavo nemažas būrelis draugų.

Vytautas su žmona paskutinių metų bėgyje dirbo Ellande lordo Kagano fabrike. Visą laiką aktyviai dalyvavo Bradfordo lietuvių veikloje ir net 7 metus buvo Vyčio klubo valdybos nariu.

Išleistuves prie gausiai padengtų stalų pradėjo klubo pirm. V. Gurevičius, pakvietes kun. kapelioną sukalbėti maldą. Gražioje prakalboje pirmininkas padėkojo V. ir F. Kalpokams už nuoširdžią talką ir glaudų bendradarbiavimą. Klubo vardu M. Grybienė įteikė Fridai žydinčių gėlių, o V. Gurevičius — po pasidabruotą bokalą. Vytautas šiltai padėkojo Vyčio klubui ir nariams už staigmeną, nesitikėdamas tokio nuoširdaus parengimo.

Bendradarbių vardu atsisveikinimo žodį taręs A. Bučys apgailestavo ne tik veiklaus nario, bet ir bilijardo, proferanso bei ramso lošimų talkininko. Kun. J. Kuzmickis priminė Vyto talką Huddersfielde, o taipogi brolišką pagalbą gerai vairuojama mašina ir palinkėjo gerai įsikurti Portmouthe, Sodybos pašonėje. J. Adamonis apgailestavo, kad netenkama sumanaus ir veiklaus talkininko — žiauru ir neteisinga nustoti darbštaus vyro. Visiems sugiedojus laimingų ir ilgiausių metų, padėkos žodį tarė F. Kalpokienė, nepamiršdama nė šeimininkių, kurios surengė tokias skoningas vaišes.

Bradfordo lietuvių skaičius mažėja, tačiau darbo entuziazmas neblėsta: jau rengiamasi Tautos Šventės minėjimui, pasitelkiant savo ir kaimynų vietovių jėgas.

### MIRTIES ŠEŠĖLYJE

— HALIFAKSO negausią lietuvių koloniją vėl aplankė mirtis. Šią vasarą ji pasiėmė net du lietuvius: **A. Mažeiką** ir **Vl. Vištinį.** Abu buvo taurūs, susipratę lietuviai, bet „E. L." neskaitė. Sunkūs tremties metai paveikė jų širdis ir nuskynė pačiame amžiaus subrendime.

— KNARESBOROUGH istoriniame miestelyje mirė **Andrius Smilgius.** Rugpiūčio 24 d. po gedulingų Mišių, kurias aukojo kun. J. Kuzmickis, buvo palaidotas miesto kapinėse, dalyvaujant keliems Harrogate lietuviams ir draugams. Velionis buvo savo jėgomis pasistatęs gražius namus, plaukiojimo baseiną, paukštidę. Augino gėles ir australiškas papūgėles. Anksčiau pagamino gražių, gipsinių Vyčių, kurie puošia ne vieno lietuvio kambarius. Paliko žmoną ir dviejų metų sūnelį.

**Z. P.**

## DERBY

### EKSKURSIJA Į SĄSKRYDĮ

Rugsėjo 2 d. DBLS-gos Derby skyrius rengia ekskursiją į tradicinį DBLS-gos sąskrydį, kuris šiais metais įvyksta Wolverhamptone.

Ekskursija išvyksta nuo „Duke of York" viešbučio, Burton Rd., Derby, 4.30 val. p. p. labai punktualiai. Ekskursijos mokestis 2 sv. asmeniui.

Šiuo reikalu jokie atskiri pranešimai nebus siuntinėjami, todėl turime pažymėti, kad norintieji ekskursijoje dalyvauti, prašomi viršminėtą dieną atvykti tiesiog prie mašinos. Kadangi nebus žinoma, kas vyksta, todėl išvažiuosime labai punktualiai.

**Skyriaus valdyba**

## WOLVERHAMPTONAS

### VISI Į WOLVERHAMPTONĄ

Šeštadienį, rugsėjo 2 d. Wolverhamptono miesto centre Civic Hall salėje vyksta visuotinis DBLS Sąjungos sąskrydis.

Programoje dalyvaus estradinė dainininkė Violeta Rakauskaitė ir solistas Justas Černis. Taip pat dalyvauja Londono ir vietinė taut. šokių grupės. Veiks šiltų ir šaltų užkandžių barai iki 12 val.

Į šventės atidarymą atvyksta miesto burmistras, todėl pradžia punktualiai 7 val. vak. Po meninės programos — šokiai, grojant Dragūno orkestrui — iki 1 val. ryto.

**Skyriaus valdyba**

## GLOUCESTERIS

### EKSKURSIJA Į WOLVERHAMPTONĄ

Rugsėjo 2 d. Gloucesterio-Stroud DBLS skyrius rengia ekskursiją į Wolverhamptoną .Iš Gloucesterio nuo ukrainiečių klubo būstinės autobusas išvyksta 3.30 val., o iš Stroudo miesto išvyksta 3.30 val. Tad prašome nesivėluoti.

**Skyriaus valdyba**

## BIRMINGHAMAS

### IŠVYKA Į SĄSKRYDĮ

Rugsėjo 2 d. vykstame į tradicinį sąskrydį Wolverhamptone. Autobusas išeina 5.30 val. nuo Grand Hotel, Colmore Row.

Prašome registruotis tel. 382-2319.

## NOTTINGHAMAS

### TAUTOS ŠVENTĖS MINĖJIMAS

Rugsėjo 9 d. ukrainiečių klubo salėje 31 Bentinck Rd., L. A. S. skyriaus valdyba ruošia literatūrinio pobūdžio

TAUTOS ŠVENTĖS MINĖJIMĄ, — vietoj paskaitos — tautos menas.

Po minėjimo šokiai ir pasilinksminimas. Pradžia 7 val. vak.

**L. A. S. skyriaus valdyba**

## VOKIETIJA

### STP. VYKINTAS AMERIKOJE

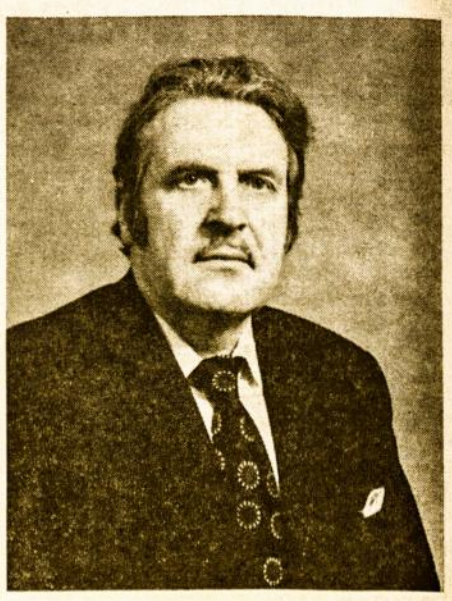
Mūsų nuolatinis bendradarbis Stp. Vykintas ir jo žmona šiuo metu vieši JAV ir Kanadoje. Jie aplankė New Yorko, Toronto, Dehli, Detroito, Clevelando ir Čikagos idėjinius ir asmeninius bičiulius. Į V. Vokietiją jie grįžta spalio 5 d.

### KNYGŲ MĖGĖJAMS

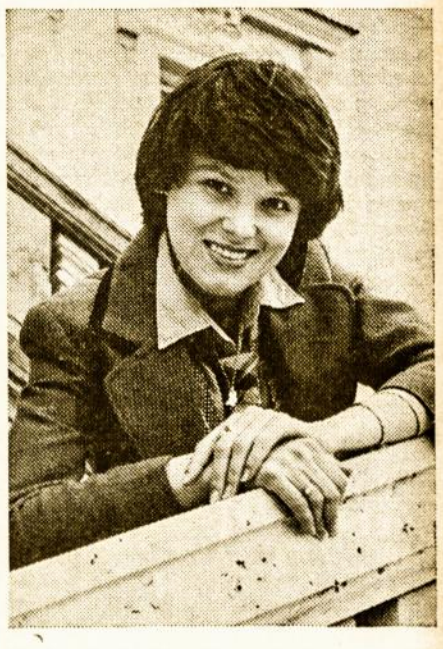
„Nida" ruošiasi išleisti atskiru leidiniu atkarpoje spausdinamąją dr. J. Basanavičiaus knygutę „Dėliai Vasario 16 d. 1918 m. Lietuvos Nepriklausomybės paskelbimo".

Knygelėje, be to, bus atspausdintas autoriaus atvaizdas, Akto fotokopija (su signatarų parašais) ir „Lietuvos Aido" 1918. II. 16 d. faksimilė.

Knygelės bus atspausdintas labai ribotas kiekis. Todėl, kas norėtų ją įsigyti, prašomi tuoj pat užsisakyti. 1 egz. kaina su persiuntimu — 1 svaras. Užsakymus siųsti „Nidai", 2 Ladbroke Gardens, London, W11 2PT.



**Justas Černis,** Londone pagarsėjęs solistas dainuos lietuvių sąskrydyje Wolverhamptone.



**Violeta Rakauskaitė,** pasižymėjusi Vilniaus estrados dainininkė, kuri rugsėjo 2 d. dainuos Wolverhamptone.

### LAND OF CROSSES

Michael Bourdeaux parašyta knyga (anglų kalba) apie Lietuvą (**Land of Crosses** išeis iš spaudos š. m. spalio mėn. Knygą leidžia anglų leidykla Augustine Publishing Co.

Knygos pristatymas skaitytojams bus suruoštas Lietuvių Namuose, Londone, ir kitur.

### LIETUVIŠKOS PAMALDOS

NOTTINGHAME — rugsėjo 3 d., 11.15 val., Lietuvių Židinyje.
NOTTINGHAME — rugsėjo 8 d., **Marijos ir Tautos šventėje,** 18 val., Lietuvių Židinyje.
NOTTINGHAME — rugsėjo 10 d., 11.15 val., Židinyje.
BIRMINGHAME — rugsėjo 10 d., 17 val., 19 Park Rd., Moseley
NOTTINGHAME — rugsėjo 17 d., 11.15 val., Židinyje
DERBYJE — rugsėjo 17 d., 14 val., Bridge Gate
WOLVERHAMPTONE — rugsėjo 17 d., 18 val., Convent of Mercy, St. John's Square, Snow Hall.
BRADFORDE — rugsėjo 3 d., 12.30 val.
LEEDSE — rugsėjo 10 d., 3 val. p. p., Holy Rosary bažn.
BRADFORDE — rugsėjo 17 d., 12.30 val., iškilmingos Mišios už Tėvynę.


## *Rudens Sąskrydis*

Rugsėjo 2 d., šeštadienį, Civic Hall salėje, North Street, Wolverhamptone bus sąskrydis.

Pradžia 7 val. vak.

Programoj dalyvaus estradinė dainininkė **Violeta Rakauskaitė,** solistas **Justas Černis,** Wolverhamptono ir Londono tautinių šokių grupės.

Po meninės programos — šokiai, grojant Dragūno orkestrui, iki 1 val. nakties.

Į sąskrydį kviečiami visi iš Anglijos, Skotijos ir Valijos.



**PRAKTIŠKIAUSIOS DOVANOS GIMINĖMS LIETUVOJE**

**Siuntinys 1 — 1978**

Nepermatomo nailono gėlėta arba su ornamentais įvairių spalvų labai populiari medžiaga dėl dviejų suknelių; gėlėta arba lygių spalvų crimplene medžiaga suknelei; dvigubo storio nailonine skarele; moteriškas nailono apatinis arba vyriški nailono viršutiniai marškiniai; dvi poros vyriškų arba moteriškų nailoninių arba vilnonių kojinių; 40 angliškų geriausių cigarečių; dėžė šokoladinių saldainių 1 svaras pupelių kavos; vienai eilutei vilnonė labai gera medžiaga su įaudimu „All wool made in England", gali būti šviesios arba tamsios spalvos.

Šio siuntinio kaina su muitu ir persiuntimo išlaidomis — £95.00.

Taip pat dar galima dadėti į šį siuntinį 9 sv. svorio prekių, pavyzdžiui, galima dadėti 4 m. medžiagos, 2.75 m. dirbtinio minko kailio arba kitokių dovanų.

Žemiau siūlome keletą praktiškesnių ir naudingesnių dalykų:

| | |
|---|---|
| Dirbtinio minko kailis moteriškam paltui | £43.00 |
| Jeans „Wrangler", vyr. mot. (galima siųsti 4) | £21.00 |
| Geresnės rūšies nertinis | £16.00 |
| Nailono kojinės, vyriškos arba moteriškos | £1.50 |
| Vilnonė medžiaga suknelei | £12.00 |
| Vilnonės skarelė | £5.50 |
| Geresnės rūšies marškiniai | £8.00 |
| Lietsargis telescopic | £6.00 |
| Vyriški arba moteriški labai geri batai | £18.00 |
| Crimplene medžiaga kostiumėliui | £15.00 |
| Angliška eilutei medžiaga („All wool made in Eng.") | £25.00 |
| Geresnė eilutei medžiaga „(All wool made in England") | £30.00 |

Siunčiame įvairius kalkuliatorius ir Stetoscopus.

Sudarant savo nuožiūra siuntinį reikia pridėti £13.80 už visas persiuntimo išlaidas. Kiekvieno siuntinio pristatymas yra garantuotas.

Sudarome testamentus, administruojame nuosavybes, persiunčiame palikimus į Lietuvą prekėmis arba pinigais.

**Baltic Stores Ltd.**
(Z. Juras)
11 LONDON LANE, BROMLEY, KENT, ENGLAND.
Tel. 01-460 2592